





840

78

13 APR 2011

ԹԱՂԻՊՈՍ ԱԻԴԱԼԲԵՔԵԱՆ

ՄԻՔԱՅԵԼ ՆԱՐԱՆԴԵԱՆ

Պատմական-գրական վերլուծութիւն

Հաստարակութիւն

Խ.Ա.Զ. Ա.Ի.Դ.Ա.Լ.Բ.Ե.Կ.Ե.Գ.Ե.Ա.Ն.Ի

1913

Ա. Ա.

91.99.0928

Ա-78

~~92(Ե-8) 338~~

~~Թ.Ա.Դ.Հ.Ս. Ս.Ի.Դ.Ա.Լ.Բ.Է.Գ.Ե.Ա.Ն.~~

~~891.99.092(աղքատոցում)~~
~~Ա-78~~

ՄԻՔԱՅԵԼ ՆԱԼԲԱՆԴԵԱՆ

Պատմական—գրական վերլուծութիւն

2538



1913

Գ.Ա.Դ.Ա.Ր. Ճ.Ա.Պ.Ա.Տ.

Ելեքտրաշաբաթ Տպարան Մայր Աթոռոյ Ա. Էջմիածնի

12.03.2013

70.160

ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ

«Փոքր է լոկ և միայն ստանալը և սեպհականից զանազան գիտութիւնը և տեղեկութիւնք, որ յայտնագործել էին ուրիշները: Հարկաւոր է այդ ստանալուց և սեպհականներուց նոյն իսկ մարզու մէջ կատարուի մի յեղափոխութիւն—վերածնելութիւն. նորան անհրաժեշտ հարկաւոր է սեպհական գործունէութիւն, ընդունող, գնահատող և իշխող այդ գիտութիւնների վերայ, հարկաւոր է մաքի արարչական, ստեղծագործական գորութիւն. Հարկաւոր է, որ այդ տեղեկութիւնը զբուէին որպէս սերմեր աւագի վերայ, այլ շարժութիւն պատճառէին հօղի մէջ և պատզ տային: Այս ստեղծագործական գորութիւնը մաքի է նորա գլխաւոր զօրութիւնը»:

Մ. Նալբանդեան

Դեռ ևս 1910 թուականի սկզբին նպատակ ունենալով ընթերցողներին ծանօթացնելու այն գաղափարների հետ, որ պարունակում է Միքայէլ Նալբանդեանի «Երկրագործութիւնը որպէս ուղիղ ճանապարհ» անունով երկը, մտադիր էինք մեր այս փոքրիկ աշխատութեան մէջ ամփողուել էինք մեր այս առներ, բայց մի քանի կողմնակի հանգամանքներ ստիպեցին կարճ ժամանակով յետաձգելու այս ձևոնարկութիւնը:

Յետագայում, 1911 թուականին, Նալբանդեանի մասն մէկ երկու աշխատութիւնների հրատարակուելու իմաստավոր կանգնեցինք առաջադրած նպատակից՝ խորհելով, որ հայ հրատարակախօսի երկիրն առանձնապէս ուսումնական իւրող իւրաքանչիւր գիտակ անձ ամենայն հաւանականու-

Վ. Ա. Ր Շ Ա. Պ Ա. Տ

Երկրագործ Տալարան Մայր Աթոռոյ Ս. Էջմիածնի



1585-92

թեամբ երեան կհանէ ուշադրութեան արժանի գլխաւոր փաստերը և կյանդէ միակ հնարաւոր ևզակացութիւններին: Ուրեմն աւելորդ է ու վնասակար շոայլութիւն,—մտածում էինք,—հայոց գրական նեղ հրապարակը գուրս բերել մի նոր, նոյնպիսի մտքեր ամփոփող գրուածք:

Սակայն լոյս տեսած նոր ուսումնասիրութիւններին ծանօթանալուց յետոյ տեսնելով, որ մեր լաւատես ու այլահաւան հնթագրութիւնները չեն իրականացած, և նկատելով, որ Նալբանդեանի մասին տարբեր բանակներից արտայայտուած թիւը կարծիքների վիժակը յորդանալու վրայ է, այլ և կամենալով՝ մերլուսանն յարգել հայ Գրակըսի նուիրական յիշատակը նրա գլխաւոր երկի հրատարակութեան յիսնամեակի (1862—1912) առթիւ, —վստահացանք ընթերցողների առաջ դնել մեր այս թոռուցիկ ուսումնասիրութիւնը:

Այս վերլուծական ակնարկի մէջ չեն շօշափուած Նալբանդեանի երկի փիլիսոփայական ու տնտեսագիտական միքանի կարծիքները, օրինակ՝ կեանքի, փիլիսոփայութեան առարկայի, փողի ու սրա շըջանառութեան, թանգութեան, ու այլ առարկաների մասին յայտնած մտքերը, որովհետեւ մեր նալատակն է եղել պարզել, թէ ինչ դասակարգային ոդի է իշխում նրա հայեացքների մէջ: ուստի այս նպատակին համար ի նկատի ենք ունեցել ոչ թէ «Երկրագործութեան» մէջ ամփոփուած ամեն մի փոքրիկ մանրամասնութիւն, այլ հեղինակի աշխարհահայեցքի հիմնական մասը, այն է՝ տնտեսութեան ձևերի մասին յայտնած կարծիքները:

Ճշմարտասիրութիւնը թեագրում է ասել, որ աշխատութեանս մէջ Նալբանդեանի մասին յայտնած մտքերից մի քանիսը աւելի առաջ էլ արտայայտուած են եղել հայ մամուլի ու գրականութեան մէջ: (Հմմտ. 1. «Միքայէլ Նալբանդեան» յօդուած Ալ. Մարտունու, «Հորիզոն» լրագիր, Թիֆլիս, 1910 թ. № 246 ու 247 և 2. «Միքայէլ Նալբանդեանի տնտեսական թէորիան» Եր. Պալեանի, Բագու,

1911 թ.): Սակայն և այնպէս մեր այս գրուածքը նախորդ աշխատութիւնների սոսկ կրկնութիւնը չէ: Նալբանդեանին վերաբերեալ գրականութեանը ծանօթ ընթերցողը հեշտութեամբ կնկատէ այն գաղափարները, որոնք առաջին անգամ այս վերլուծութեան մէջ են երեւան գալիս: Ակնարկս վերաբերում է յատկապիս գրուածքիս XI—XVI զլուխներին:

Բացի այս մէնք չենք բաւականացել ուշադրութեան արժանի այս կամ այն կէտի վրայ լոկ մատնանիշ լինելով, չենք հարկագրել ընթերցողին հաւատալու մեր «ազնիւ խօսքին», այլ աշխատել ենք նրան համոզել ու առաջադրած թեղիսներն ապացուցանել՝ առաջնորդ ընդունելով մեծ պատմաբանի—Թոմաս Բոկլի այն խօսքերը, թէ «բոլորովին այլ բան է որնէ ընդարձակ, ընդհանուր ճշմարտութիւն իւրացնելը և այլ բան՝ այս ճշմարտութիւնն իւր բոլոր ճիւղաւորութիւններով հետազօտելն ու ամեն ընթերցողի համար համոզիչ ապացոյցներով հաստատելը»:

Թ. Ա.

1912 թ. օգոստոսի 25-ին
Մեծ Ղարաքիլիս:



ՄԻՔԱՅԵԼ ՆԱԼԲԱՆԴԵԱՆ

Պատմական—գրական վերլուծութիւն.

I.

Միքայէլ Նալբանդեանը ոռւսահայ գրականութեան տուաջին շըջանի ուրիշ հեղինակների նման ծառայել է գրականութեան մի քանի ճիւղերի։ Գրել է մինչև այժմ էլ սիրելի ու տարածուած բանաստեղծութիւններ, օրինակ՝ «Ազատն Աստուած», «Իտալացի աղջկայ Երգը», «Մանկութեան օրեր», «Երազ», «Վայր Ծնկնող աստղեր», «Հիմի էլ խօսենք» և այլն, ունի վէպեր, օրինակ՝ «Մինին խօսք, միւսին հարս» ու «Մեռելահարցուկ», լոյս է ընծայել գիտական աշխատութիւն—Ղագար Փարպեցու Վահան Մամիկոնեանին ուղղած թղթի աշխարհաբար հրատարակութիւնը բարձաթիւ ծանօթութիւններով և վերջապէս արել է օտար լեզուներից թարգմանութիւններ, որոնցից ամենայայնին է Էժեն Սիւի «Թափառական հրէան»։

Չնայելով, որ յիշեալ աշխատութիւններն արժէքաւոր են գրականութեան պատմագրի համար, որովհետեւ պատկանում են արեելեան աշխարհաբարով գրուած տուաջին Երկերի թուին և նոյն ճիւղերում կատարուած անդրանիկ աշխատութիւններից են, այսուամենայնիւ նըմնք չէին կարող նալբանդեանի համար նշանաւոր հեղինակի անուն վաստա-

կել: Հայ մտքի դարդացման պատմութեան
մէջ Միքայէլ Նալբանդեանը մեծ տեղ է
դրաւում ոչ թէ բանաստեղծական, վիպական, զի-
տական ու թարգմանական աշխատութիւններով, այլ
հրապարակախօսական գրուածքներով:

Սակայն այս վերջին երկերը սկզբից և եթ քա-
րցած, անփոփոխ աշխարհահայեացք չեն պարու-
նակում. ժամանակի ընթացքում Միքայէլ
Նալբանդեանի դաւանած գաղափարն երը
փոփոխութեան ենթարկուելով գարգաց-
ման գագաթնակէտին են հասնում յատկա-
պէս «Երկրագործութիւնը որպէս ուղիղ ճա-
նապարհ» գրուածքի մէջ, որը հայ երկերի հե-
ղինակի հրապարակախօսական երկերի պահին է կազ-
մում:

Յիշեալ գրուածքը, որ առաջին անգամ
հրատարակուել է Փարիզում 1862 թուականին և որի
վրայ հեղինակի անուան փոխարէն դրուած է եղել
Սիմէօն Մանիկեան կեղծանունը, հայ հրապարակա-
խօսի գլխաւոր աշխատութիւնը լինելով հանդերձնա-
լընդհանրապէս հայոց գրականութեան նշա-
նաւոր հեղինակութիւններից մէկն է հե-
տեւալ պատճառով: Հայոց գրականութիւնը, որ հա-
րուստ է եղել կրօնական ու դաւանաբանական հար-
ցերին նուիրուած երկերով, պատմագրական աշխա-
տութիւններով, որ այժմ էլ հարուստ է վէպերով,
թատերագրութիւններով, բանաստեղծութիւններով և
այլն, — չափազանց աղքատ է տնտեսական խնդիրների
քննութեամբ զբաղուող հեղինակութիւններով: Այս է

պատճառը, որ մինչդեռ օտար գրականութիւնների
մէջ Նալբանդեանի երկի նման երկը բոլորովին երկ-
րորդական, վոքր տեղ կզբաւէր, մեր՝ տնտեսական
հարցերին նուիրուած գրքերով աղքատ գրականու-
թեան մէջ «Երկրագործութիւնը» հանդիսանում է
առաջնակարգ ու կարևոր երկ, որովհետեւ պատկա-
նում է տնտեսական խնդիրներով զբաղուող սակա-
ւաթիւ զբքերի թուին: Հասկանալի է, որ այսպիսի
մի զբուածքը անուշադրութեան մատնել չէ կարող ոչ
մի բանիմաց ուսումնասէր:

Նալբանդեանի այս նշանաւոր երկի —
«Երկրագործութեան» ուսումնասիրու-
թիւնը վճռական նշանակութիւն ունի ոչ
միայն յայտնի հրապարակախօսի գրական գործու-
նէութեան գասակարգային գոյնը որոշելու և հայ
տնտեսական աշխարհահայեացքի զարգացման մի
նշանաւոր էջը լուսաբանելու, այլ և ոռւսահայ
գրականութեան առաջին շրջանի (50—70
թ., թ.) սոցիոլոգիական քննոյթը երեան հա-
նելու համար:

Մի քանի տարի է, որ հրապարակի վրայ դրուած
է վերջին խնդիրը, այն է, թէ ինչ դասակարգի ի-
դէուզիա է բովանդակում այն գրականութիւնը, որ
իբրև ժառանգութիւն թողել են Խաչատրուք Աբո-
վեանը, Ստեփաննոս Նաղարեանը, Միքայէլ Նալբան-
դեանը, Ռափայէլ Պատկանեանը, Սմբատ Շահագի-
նեանը և այլն: Այս հարցի դրուելու հետ միասին
դեանը և այլն: Այս հարցի դրուելու հետ միասին
յայտարարուած է նաև նրա միակողմանի պատաս-
յայտարարուած է նաև նրա միակողմանի պատաս-

միշտ սակարգի լուրժութեացի իդէուլուգի է պարունակում: Սոյն կարծիքի հակառակ արտայայտուել է նաև այն միտքը, թէ յիշեալ հեղինակները գաղափարակից անձնաւորութիւններ չեն, այլ կուռում են զանագան գրօշների տակ, յառաւն տարբեր իդէալների. ուրիշ խօսքով՝ հայ վերածնութեան գրականութիւնը միայն մի գասակարգի միապահագաղաղի իդէուլուգի չէ. այս օպպողից իսկ գրականութիւնն ինքն իւր մէջ ունի աջակողմ և ձախակողմ. այս գրականութիւնն իւր տարբեր ներկայացնուցիչների բերանով արտայայտում է ոչ միայն մտնուկ բուրժութեացի այլ, այլ նաև հասարակական ուրիշ խմբերի, սրանց միջից գլխաւորապակէս գիւղացիութեան իդէալները: *)

Այս վէճի՞ այս կամ այն պատասխանին յանգելը նշանակութիւն ունի ոչ միայն հայոց գրականութեան պատմութեան, այլև այն ժամանակուայ հայ հասարակութեան տնտեսական-սոցիալական գրութեան պատկերի համար: Եւ այս շատ պարզ է: Որովհեաւ իդէուգիան անտեսական կառուցուածքի արտացոլումն է մարդկանց գիտակցութեան մէջ, և իդէուգիայի որոշ կերպարանքին համապատասխանում է անտեսական որոշ կառուցուածք, առա հասկանալի է, որ երբ

իդէուգիան մեզ նոր կերպարանքով է յայտնւում, մենք այլ ևս չենք կարող հին, նախկին անտեսական կառուցուածքը երևակայել: «Վերնաշէնքի»—մարդկանց գիտակցութեան մասին մեր կարծիքը վոխելուց յետոյ ստիպուած ենք վոխելու նաև մեր հայեացքը «հիմքի»—հասարակական կացութեան մասին:

Միքայէլ Նալբանդեանի «Երկրագործութիւնը որպէս ուղիղ ճանապարհ» անունով գրուածքը, ի միջի այլ հետեանուքների, կարող է նաև ամենայաջող վախճանի հասցնել վերսիշեալ վէճը, որովհեաւ նրա մէջ ամփոփուած իդէուգիան հանդէս է դալիս ոչ թէ զեղարուեստական հանդերձի տակ, որ սոցիոլոգիական տեսակետից աւելի գժուարըմբոնելի է, այլ տրամաբանական պատճառաբանութիւններով, որոնք աւելի մեկին ու մատչելի են հետախոյզ մտքին:

II

«Երկրագործութեան» առաջին էջերը նուիրուած են կապիտալիզմին, իսկ մնացածը՝ հայ հասարակութեան անտեսական խնդիրներին: Նալբանդեանի վերաբերմունքը գէտի կապիտալիզմն ու հայ հասարակական խմբերը միանդամայն ակներեւ կացուցանելու համար հարկաւոր է նախապէս մի քանի խօսք ասել կապիտալիզմի ու նրա իդէուգների մտախն:

Ի՞նչ է կապիտալիզմը:

Եթէ ասենք, թէ կապիտալիզմի ամենաէական յատկանիշը կազմում է այն, որ մի դասակարգ շահագործում է մի ուրիշ դասակարգի, որ հասարա

*) Տեսք «Սուրհանդակ» լրագիր, Թիֆլիս, 1911 թ.
№ 286 և 287:

մի դասակարգի—բուքժուազիայի իդէոլուգիան է պարունակում։ Սոյն կարծիքի հակառակ արտայայտուել է նաև այն միտքը, թէ յիշեալ հեղինակները գաղափարակից անձնաւորութիւններ չեն, այլ կուռում են գանագան գրօշների տափկ, յանուն տարբեր իդէալների. ուրիշ խօսքով՝ հայ վերածնութեան գրականութիւնը միայն մի դասակարգի միապահագիա իդէոլոգիա չէ. այս օպպոգիցիոն գրականութիւնն ինքն իւր մէջ ունի աջակողմ և ձախակողմ. այս գրականութիւնն իւր տարբեր ներկայացնեցիչների բերանով տրտայացտում է ոչ միայն մտնուկ բուքժուազիայի, այլ նաև հասարակական ուրիշ խմբերի, որանց միջից գլխաւորապէս գիւղացիութեան իդէալները։^{*)}

Այս վէճի՞ այս կամ այն պատասխանին յանգելը նշանակութիւն ունի ոչ միայն հայոց գրականութեան պատմութեան, այլև այն ժամանակուայ հայ հասարակութեան առաջանացիալական դրութեան պարագաների համար։ Եւ այս շատ պարզ է։ Որովհետեւ իդէոլոգիան անտեսական կառուցուածքի արտացոլումն է մարդկանց գիտակցութեան մէջ, և իդէոլոգիայի որոշ կերպարանքին համապատասխանում է անտեսական որոշ կառուցուածք, առա հասկանալի է, որ երբ

^{*)} Տեսէք «Սուրհանդակ» լրագիր, Թիֆլիս, 1911թ.
№ 286 և 287։

իդէոլոգիան մեզ նոր կերպարանքով է յայտնուում, մենք այլ ևս չենք կարող հին, նախկին անտեսական կառուցուածքը երևակայել։ «Վերսաշէնքի»—մարդկանց գիտակցութեան մասին մեր կարծիքը փոխելուց յետոյ ստիպուած ենք փոխելու նաև մեր հայեացքը «հիմքի»—հասարակական կացութեան մասին։

Միքայէլ Նալբանդեանի «Երկրագործութիւնը որպէս ուղիղ ճանապարհ» անունով գրուածքը, ի միջի այլ հետեանքների, կարող է նաև ամենայաջող վախճանի հասցնել վերոյիշեալ վէճը, որովհետեւ նրա մէջ ամփոփուած իդէոլոգիան հանդէս է գալիս ոչ թէ գեղարուեսաւական հանդերձի տակ, որ սոցիոլոգիական տեսակէտից աւելի գժուարըմբանելի է, այլ արամարանական պատճառաբանութիւններով, որոնք աւելի մեկին ու մատչելի են հետախոյզ մոքին։

II

«Երկրագործութեան» առաջին էջերը նուիրուած են կապիտալիզմին, իսկ մնացածը՝ հայ հասարակութեան անտեսական ինսդիրներին։ Նալբանդեանի վերաբերմունքը դէսի կապիտալիզմն ու հայ հասարակական խմբերը միանգամայն ակներեւ կացուցանելու համար հարկաւոր է նախապէս մի քանի խօսք տաել կապիտալիզմի ու նրա իդէոլոգների մասին։

Ի՞նչ է կապիտալիզմը։

Եթէ ասենք, թէ կապիտալիզմի ամենաէական յատկանիշը կազմում է այն, որ մի դասակարգ շահագործում է մի ուրիշ դասակարգի, որ հասարա-

կտկան մի խումբ ապրում է մի ուրիշ խմբի յաւելեալ աշխատանքով, ապա մեծ սխալ գործած կլինենք, որովհետեւ անզործ վայելողների ու տքնող զրկուածների հարցը կապիտալիստական անտեսութիւնից առաջ էլ գոյութիւն ունէր: Այսպէս օրինակ՝ անտիկ անտեսութեան ժամանակ տէրերը ապրում էին ստրուկների աշխատանքով, իսկ ֆէոդալական հասարակութեան մէջ ազնուականներին կերակրում էին ճորտերը: «Յաւելեալ արժէքը կապիտալի հնարածը չէ», - և այս կողմից յիշեալ երեք անտեսութիւնները տարբերութիւն չունեն:

Կապիտալիզմի էական յատկանիշն, առանց որի այս անտեսութիւնը գոյութիւն ունենալ չէ կարող, այն է, որ անմիջական արտադրողը իրաւապէս ազատ անձն է, Այժմեան անմիջական արաւագրողը - բանուուրը ազատ իրաւունք ունի իւր բանուուրական ոյժը վաճառելու, ում որ կամենում է, մինչդեռ ճորտն ու ստրուկը իրաւապէս ազատ չէին. նրանց բանուուրական ոյժի սեփականատէրն ուրիշ անձնաւորութիւն էր:

Բայց եթէ բանուորն ունենար արտադրութեան միջոցներ, այսինքն աշխատանքի միջոցներ ու աշխատանքի նիւթ, այն ժամանակ բանուուրական ոյժը չէր վաճառել ուրիշին, այլ կարտագրէր իւր համար և կհարստացնէր իրեն: Ուրեմն որպէսզի բանուորն ստիպուած լինի բանուուրական ոյժը վաճառել, ապա բաւական չէ, որ միայն իրաւական ազատութիւն ունենայ: Նա պէտք է մի ուրիշ, տարօրինակ «ազատութիւն» էլ ունենայ, նա պէտք է «ազատ» լինի

արտադրութեան միջոցներից, զուրկ այնպիսի սեփականութիւննից, որը կարողանար նրա համար ծառայել իրեւ աշխատանքի միջոց ու նիւթ:

Ուրեմն կապիտալիստական հասարակութիւն այն հասարակութիւնն է, որտեղ արտադրութեան միջոցները բաժանուած են տնմիջական արտադրողներից, իսկ անմիջական արտադրողները իրաւապէս ազատ չէին առանց ժամանակակից պրոլետարիատի չկայ կապիտալիզմ, չկայ բուրժուական սեփականութիւն:

Սակայն մարդիկ չեն ծնւռում ոմանք արտադրութեան միջոցներով և ոմանք առանց արտադրութեան միջոցների, այլ խօսքով՝ հասարակութեան՝ սեփականատէր ու սեփականազուրկի բանակների բաժանուելը մարդկութեան պատմութեան մէջ մշտնջենական երկոյթ չէ, այլ պատմական հանգամանքների հետեւանք: Ուրեմն տարօրինակ «ազատութիւն» ունեցող բանուորդակարգի գոյութիւնն էլ պատմական որոշնք է: Արդ որոնք են այն պատմամանների արդիւնք է: Արդ որոնք են անհրաժեշտ հետեւանքը լինում է ժամանակակից պրոլետարիատի գոյութիւնը:

Բանուուրը բազմութեան առաջանալու պատմական պայմանը մանը գիւղացու հողագրկութիւնն ու մանը արհեստաորի տնտեսութիւնը չեն ցու և թէ մանը արհեստաորի տնտեսութիւնը չեն հիմնուած ուրիշի աշխատանքի շահագործման վրայ, մանը գիւղացին ու մանը արհեստաորը ապրում են

իրենց սեփական աշխատանքով։ Պըլետարիատի ծննդեան, հետեւաբար և կապիտալիզմի, այսինքն ուրիշի աշխատանքի շահագործման վրայ հիմնուած ժամանակից տնտեսութեան անհրաժեշտ պայմանը մանը տնտեսութեան անկումն է, մանը արտադրողների՝ արտադրութեան միջոցներից զրկուելը։

«Քաղաքանուեսութիւնը, — գրում էր, «Կապիտալի» հեղինակը, — սկզբունքօրէն շփոթում է մասնաւոր սեփականութեան երկու շատ տարբեր տեսակներ, որոնցից մէկը հիմնում է արտադրողի սեփական աշխատանքի վրայ, իսկ միւն ուրիշի աշխատանքը շահագործելու վրայ։ Նա մոռանում է, որ վերջինս (ուրիշի աշխատանքի շահագործման վրայ հիմնուած սեփականութիւնը, թ. Ա.) ոչ միայն առաջինի (սեփական աշխատանքի վրայ հիմնուած սեփականութեան, թ. Ա.) ճիշտ հակադրութիւն է կազմում, այլ և զարգանում է նրա գերեզմանի վրայ»։^{*)}

Մանը — գիւղացիական ու արհեստաւորական — արտադրութիւնն և խոշոր — երկրագործական ու գործարանային — արդիւնաբերութիւնը հասարակութեան մէջ միաժամանակ գերիշխող է և նաև կարող է նաև կարող է կապիտալիստական հասարակութեան մէջ մանը տնտեսութիւնը հաղիւ է քարշակիս իւր թշուառ գոյութիւնը, օրինակ՝ Անգլիայում, և ընդհակառակը, որտեղ գերիշող է մանը տնտեսութիւնը, այստեղ կապիտալիզմ կամ բոլորու

^{*)} К. Марксъ: «Капиталъ». т. I. пер. В. Базарова и И. Степанова, Москва, 1909 եր. 725.

վին դոյութիւն չունի և կամ սաղմնային դրութեան մէջ է, օրինակ՝ Պարսկաստանում։ Սրաադրութեան ու սեփականութեան այս երկու տեսակները նման են կշեռքի երկու թաթերին, որքան ծանրանում է մէկ թաթը, այնքան բարձրանում է միւսը։

Սաածներից պարզապէս հետեւում է, որ մանը տնտեսութիւնները պաշտպանողը գիտակցաբար կամ անգիտակցօրէն արգելք է լինում խոշոր արդիւնաբերութան, ուրեմն և բուրժուացիայի զարգացմանը, իսկ խոշոր արդիւնաբերութեան ջատագովը ձըգտում է քայլքայելու ժողովրդի, այսինքն մանը արտադրողների տնտեսութիւնը, ուրեմն նպաստում է մանը գիւղացիութեան ու մանը արհեստաւորութեան անկմանը։

III.

Բերենք մի քանի օրինակներ, որոնք հաստատելով վերեւում ասածները՝ անծածկոյթ ներկայացնում են ժամանակակից շահագործող դասակարգի նույիրական ձգտութները, նրա իդէոլոգիայի ուղին ու ծուծը։ «Սրտի յաւելուածից է խօսում բերանը»։ Տեսնենք, թէ հետեւեալ «յաւելուածներն» ինչ են վկայում բուրժուազիայի «սրտի» մասին։

XVII դարի վերջում, 1696 թուին Զոն Ռեվերսը գրում է.

«Եթէ մի մարդ ունենար հարիւր հազար ակը հող, նոյնքան ֆունտ ստերլինգ փող, նոյնքան վլուխ անասուն, այս ժամանակ ի՞նչ կլինէր այս հարուստ

մարդք առանց բանուորների, եթէ ոչ մի բանուորք եւ որովհետեւ բանուորները հարստացնում են մարդկանց, ուստի որքան շտաբանուուրներ լինեն, այնքան էլ շտաբանուուրների լինեն . . . Աղքատների աշխատանքը հարուստներ կամաքայի համար հանքավայրք»: *)

Զո՞ն Բելլերսից տաս տարի յետոյ, XVIII դարի սկզբում, 1706 թուին Բերնարդ գե Մանդեին ասում է.

«Ենտեղ, որտեղ սեփականութիւնը բաւականաշատ պաշտպանութիւն է դանում, աւելի հեշտ կինէր ապրել առանց վողի, քան առանց աղքատների, որովհետև վերջին դէպրում մվ պէտք է աշխատանք կատարէր: . . . Բոլոր հարուստ ազգերի շահը պահանջում է, որ աղքատների մեծամասնութիւնն երեք տոանց գործի չմնայ և միշտ ամբողջովին ծախսէ այն բոլորը, ինչ որ ստանում է: . . . Աղաս, այսինքն իւր միշից ստրկութիւնը վերացրած ազգի համար ամենից անկանկածելի հարստութիւնն աշխատանէր աղքատների բազմութեան մէջ է ամփոփուած: Հասարակութիւնը՝ երջանիկ, իսկ ժողովուրդը նոյն իսկ իւր թշուառ դըութեամբ գոհ կացուցան ելու համար անհըաժեշտ է, որ հսկայական մեծամասնութիւնը ազէտ ու աղքատ մնայ: **)

Երբ XVIII դարում անզիւացի շինականների

*) Քաղում ենք «Կապիտալից, I, եր. 577. Ամբողջ աշխատանկանա մէջ քաղուածների ընդունմանը մերն են:

**) Նոյնը, եր. 577—578:

հողերը բոնի յափշտակելով նրանց բանուորներ էին դարձնում, և ոմանք մատնանիշ էին լինում յիշեալ երեսյթի մասսակար հետևանքների վրայ, մի հեղինակ 1773-ին այսպէս էր բացատրում արտադրող ների հողագուրել լինելու օգուտները:

«Սխալ է այն եզրակացութիւնը, — գրում էր, — թէ երկիրն ամայացել է, որովհետեւ ազգաբնակութիւնն այլ ևս չի վատնում իւր աշխատանքը ապատ դաշտերում: Եթէ մանը գիւղացիները ուրիշ ների համար աշխատող են դարձել և այս պահով աւելի մեծաքանակ աշխատանք է պործունէութեան մէջ դըուած, ապա այս գործունէութեան մէջ դըուած, ապա այս հանգամանքը ազգի համար օգտակար և ցանկալի է միայն: Արդիւնք աւելի շատ է ստացւում»: **)

Արթուր Իւնգը, որին «Կապիտալի» հեղինակը արժեկարի ֆանատիկոս» է անուանում, «յաւելեալ արժեկարի ֆանատիկոս» է անուանում, 1774 թուին այսպէս էր դատում մանը արտադրութեան մասին.

«Ի՞նչ օգուտ կստանար ժամանակից պետութիւնը մի ամբողջ գաւառից, որի հողը հին հողվամէական եղանակով մշակէին մանը, անկախ գիւղացիները, այն էլ ամենալաւ եղանակով: Ի՞նչ նպատակի կի կհասցնէր այս, եթէ ոչ այն նպատակին միայն, որ այստեղ կարտադրուէին մարդիայն, որ աղքատ մնայ:

*) Նոյնը, եր. 688: Այս հատուածի առթիւ Մարքսը հեղինակով միջանկեալ նկատում է. «Հասկանալի է, որ փոխակերպուած գիւղացիները ազգի անդամների թուին չեն պատկանում»:

դիկ (կըազմանային. թ. Ա.), — մի ըան, «ո
ինքն ըստինքեան ոչ մի նշանակութիւն
չունի» : *)

Անգլիացի քահանաներից մէկը՝ Townsend կար-
ծում է, որ աղքատութիւնը Աստծու ու բնութեան
ստեղծած երևյթներից մէկն է ու անխուսափելի
պայման քաղաքակրթութեան զարգացման:

«Ըստ երևյթին բնութեան օրէնքն այնպէս է, —
գըում է այս քահանան 1786-ին, — որ աղքատները
որոշ չափով անհեռատես են, այնպէս որ հասարա-
կութեան մէջ միշտ գտնւում են մարդիկ, որոնք
կատարում են ամենասարկական, ամենակեղաստ ու
ամենասոր գործողութիւններ։ Այս հանգաման-
քի շնորհիւ մարդկային երջանկութեան
գումարը սաստիկ մեծանում է. աւելի նըր-
քասուն մարդիկ ազատում են ծանրու-
թիւններից և առանց արգելքի կարող են
նուիրուել իրենց աւելի բարձր կոչմանը . . .
Աղքատների մասին հրատարակուած օրէնքը ձգտում
է խանգարելու ներդաշնակութիւնն ու գեղեցկու-
թիւնը, համաշխափութիւնն ու կարգն այս սիստեմի,
որ սահմանել են երկրիս վրայ Աստուած ու բնու-
թիւնը» : **)

Տնտեսագէտ հեղինակներից Դեմիտրոս գե-Տրա-
սիկն էր վիճակուած յիշեալ մտածմունքներն ամ-
փոփել մի կլասսիկ աֆորիզմի մէջ։

*) Նոյնը, Կր. 193:

**) Նոյնը, Կր. 610:

«Աղքատ ազգեր նըանք են, — նկատում է
նա սառնասրութեամբ, — որտեղ ժողովուրդը
բարօր վիճակ ունի, իսկ հարուստ ազգեր
նըանք, որտեղ ժողովուրդը սովորաբար
աղքատ է» : *)

Այս ընդարձակ հասուածները ցոյց են տալիս
նախ այն, որ բուրժուազիայի էդէոլոգները
ըմբուռում են, թէ այսպէս կոչուած «ազ-
գային» հարստութիւնը հետեանք է ժողո-
վորի աղքատութեան, ուրիշ խօսքով՝ այն հա-
րստութիւնն ու այս աղքատութիւնը երկուորեակներ
են, և երկրորդ այն, որ կապիտալիստական
տնտեսութեան նոյն ջատագովները մտնը-
արտադրութեան անկումն անհրաժեշտ է շտ
պայման են համարում խոշոր, այսինքն
բանուորի շահագործման վրայ հիմնուած
տրդիւնաբերութեան գարգացման համար։

Բուրժուազիայի էդէոլոգի՝ դէպի մանր տնտե-
սութիւնն ունեցած վերաբերմունքը շատ պարզ երևան
է գալիս մանաւանդ այն ժամանակ, երբ խօսք է լի-
նում գաղութների մասին։ Սովորական իմաստով գա-
ղութ են կոչւում նորաշէն բնակավայրերը, որոնց
աղքաբնակութիւնը գաղթել է մի ուրիշ տեղից. օրի-
նակ՝ ասում ենք. Փարիզի հայ գաղութը, Նոր Ջու-
ղայի գաղութը և այլն։ Բայց տնտեսագիտական ի-
մաստով գաղութ անուանում է երկրի այն մասը,
որտեղ ոչ միայն անմշակ հողերի առատութիւն կայ,

*) Նոյնը, Կր. 611:

այլ և հողը հասարակութեան սեփականութիւնն է կազմում, այսպէս որ գաղութի իւրաքանչիւր անդամ, հին թէ նորեկ, կարող է նրանից իւր համար մշակելի բաժին ստանալ: Բուրժուազիայի էդէոլոգը սրտի ցաւով տեսնում է, որ գաղութներում երկար ժամանակ չէ զարգանում կապիտալիզմը, որովհետեւ զաղթականները օտարի տնտեսութեան՝ մէջ իբրև բանուոր շահագործուելու փոխանակ՝ գերազան են համարում չարչարուել սեփական տնտեսութեան վրայ: Գաղութի ազատ հողի ֆոնդը հնարաւորութիւն է տալիս ձեռք բերելու անկախ հողաբաժին ու վարելու սեփական տնտեսութիւն: Բացակայում է պրոլետատիատը, ուստի և չէ զարգանում կապիտալիզմը:

«Որտեղ հողը շատ արժան է,—գանգատւում էր Wakefield-ը 1835 թուին, — և բոլոր մարդիկ ազատ են, որտեղ ամեն մէկը կարող է իւր համար հողաբաժին ստանալ ցանկութեան համեմատ, այնուեղ աշխատանքը ոչ միայն շատ թանգ է (եթէ հաշուի առնենք այն մասը, որ ստանում է բանուորը իւր արտադրած արդիւնքից), այլ և դժուար է ընդհանուր ապէստոլ է գնով ի մի կցորդուած (комбинированный) աշխատանք ձեռք բերել: ... Եթէ կապիտալը (ուզում է ասել ապէստոլ է բաշխուած հասարակութեան անդամների սերով է բաշխուած հասարակութեան անդամների միջի, ապա ոչ ոք շահագրգուած չէ կապիտալ աւեմիջե, ապա ոչ ոք շահագրգուած չէ կապիտալը կուտակելու, քան կարող է գործադրել սեփական լի կուտակելու, քան կարող է գործադրել սեփական ձեռքերով: Որոշ չափով այս երկոյթն է նկատում ամերիկական նոր գաղութներում,

որտեղ հողային սեփականութեան սաստիկ ունակութիւն արգելք է լինում վարձու բանուոր գաղութի գոյութեան: ... Սահմանադրութիւնները չունեն Սպանիայից բերած և ոչ մի բանուոր: Առանց բանուորների կամ կրծատուելով կհասնէր այնպիսի մանր չափերի, որքան որ կարող էր գործադրել իւրաքանչիւր անհատ բացառապէս սեփական ձեռքերի օգնութեամբ: Երապէս հէնց այս տեղի ունեցաւ անգլիացիների հիմնած վերջին գաղութում, որտեղ սերմերից, անտառներից ու գործիքներից կազմուած մեծ կապիտալը ոչնչացաւ վարձու բանուոր չգտնելու պատճառով, և որտեղ ոչ մի գաղթական չունի այնպիսի կապիտալ, որ իւր չափերով շատ աւելի մեծ լինէր, քան կարող էր նա գործադրել սեփական ձեռքերի օգնութեամբ»: *)

Wakefield-ի այս տրատունջներն այլ ևս կասկած չեն թողնում, որ մանր արտադրութեան իշխած աեղում չկայ պլոյետարիատ, ուստի և չկայ կապիտալիզմ, չկայ բուրժուական սեփականութիւն: Գաղութների առաջին շրջանի կետնքն անհերքելի կերպով երկան է հանում այն հակադրութիւնը, որ գոյութիւն ունի մանր արտադրութեան կամ անձնական աշխատանքի գործութեան կիմնուած տնտեսութեան և խոշոր վրայ հիմնուած տնտեսութեան:

*) Նոյնը, եր. 727—728:

իւր գտանած «ազգի», այսինքն հասարակ ժողովը գլուխ շահերի տեսակէտից է մօտենում Նալբանդեանը հասարակական հարցերի, ի միջի այլոց նաև կապիտալիզմի քննութեան:

Պատմելով, թէ ինչպէս հարիւրաւոր անդամ՝ ինքը լսել է, որ Անդիան ու Ֆրանսիան հարուստ են, թէ ինչպէս շատերը գովում ու բիւր երանի են տալիս անգլիացիներին ու ֆրանսիացիներին, Նալբանդեանը բողոքում է նման կարծիքների դէմ:

«Այն ժամանակ միայն ստուգապէս կարող ենք ասել, թէ Անգլիան հարուստ է, եթէ այն միլիոններ բաղկացնող անհատների (ժողովրդի. Թ. Ա.) մօտ տեսանենք նիւթական կարողութեան նշմարանք»: *)

Այսպիսի նշմարանք չէ նկատում նեղինակը, ուստի և եզրակացնում է ի զարմանս իւր ընթերցողների.

«Անգլիական ազգը ամեն ազգից ազքատ է և ամեն ազգից աւելի վտանգի նիւթակայ»: **)

Ի՞նչն է անգլիական ու ֆրանսիական ազգի, հասարակ ժողովրդի թշուառութեան պատճառը: — Կապիտալիզմը, — պատասխանում է նեղինակը, — որի ժամանակ չքաւոր մասսան նիւթակայ է ամեն տեսակ պատահարների վնասակար ազգեցութեան:

ներ տալ թոյլատրում են բարոյականութիւնը, արդարութիւնը: В. Святловский. «Очерки по истории политической экономии». СПБ., 1910, եր. 344:

*) Մ. Նալբանդեանի երկերը, Բ. եր. 313:

**) Նոյնը, եր. 312:

1356

«Ամերիկան պատերազմ ունի իւր մէջ, չէ կարող բամբակ տալ Անգլիային, նորա բամբակեղեն ապրանքի գործարանքը փակւում են, գործարանատէրքը սնանկանում և անգործ մնացած բիւրաւոր գործաւորքը օրական հացի կարօտ և վերջին յուսահատութեան մէջ: . . . Մեր աչքի առջև են բիւրաւոր անգործ գործաւորք, որ տանջւում են սովոր և վերջին ճիգն են թափում պատերազմելով մի ծայրաշեալ աղքատութեան հետ: . . . Անգլիոյ մէջ որեկցէ մի ձեռագործի ընկնելով կամ ընթացքից զրկուելու հետ կապակից է բիւրաւոր անհատների թշուառութիւնը: Մի տեսակ ժապաւէն, որ առաջ գործածական էր, գուրս ընկաւ սովորութենից և ժողովուրդը գալարեցաւ զնելուց, սրանից աւելի ի՞նչ հասարակ կարող է լինել: Բայց եկէք, նայենք այս հարան կարող է լինել: Հազարաւոր խանութներ, հարիւրաւոր գործարանք և բիւրաւոր գործաւորք մնացին գարեալ անգործ, անհաց, անտուն անտէր: Ֆրանսիայի մէջ կիսն քաղաքում նոյնպէս փակուեցան մի քանի գործարանք, գործաւորներին պատահեցաւ գրեթէ նոյն ճակատագիրը, ի՞նչ որ Լոնդոնում: **) Հարժւատ է անգլիական ազգը, եթէ մի քանի գործարան փակուելով կամ մի ժապաւէն գործագութիւնից դուրս ընկնելով բիւրաւոր մարդիկ և բիւրաւոր գերգասանք դառն աղքատութեան հետ պատերազմելով կարող են սովամահ կորսուել: Հարժւատ է քրանսիական ազգը, եթէ մի քաղաքում մի քանի է քրանսիական ազգը, եթէ մի քաղաքում մի քանի

*) Նոյնը, եր. 310—311:

գործարանք փակուելով մի ահազին բազմութիւն գործաւորների կղատապարտուի դէպի մուրացկանութիւն: . . . Ո՞չ, հարուստ չէ, ասում ենք և այն դրաթիւն: . . . Ի՞նչ հարկաւոր է մեզ ազնուականկանապէս: . . . Ի՞նչ հարների անհուն հարստութեան տէր լինելը, լինչ հարների է մեզ անզլիական դրամանոցի հսկայութիւնը, կաւոր է մեզ անզլիական կառավարութեան դրամնչ հարկաւոր է անզլիական կառավարութիւնը միլիոնաւոր ժողովրդի մի կարօտ չլինելը, մինչդեռ միլիոնաւոր ժողովրդի կեանքը կախւում է բամբակից»: *)

*) Նոյնը, եր. 319—320: Նալբանդիանից 16 տարի առաջ, 1846 թուին մի գերմանացի այսպէս էր տրանջում՝ կապիտալիզմից «Trierische Zeitung»-ի մէջ. «Մեր քազաքակապիտալիզմից այսպէս էր տրանջում՝ առաջնորդութեառվ ձգտում են գերմանիան բարձտնաները բոլոր ոյժերով ձգտում են գերմանիանի վերայ, որից բացնելու արդիւնաբերութիւնն այն աստիճանի վերայ, որից Անգլիան Անգլիան այժմ ուրիշ երկիրների վերայ իշխում է: Անգլիան Անգլիան ունի ամենահարուստ առեստրական ու պատերազմակի է: Անշուշտ Անգլիայի այս տեսքը շատ գենրանց իգեանի է: Անգլիան ունի իւր կալուածները բոլոր աշխարհազգիկի է: Անգլիան ունի ամենահարուստ առեստրական ու պատերազմական նաւատարում, կիտէ բոլոր առեստրական գայինքների մական նաւատարում, զիտէ բոլոր առեստրական գայինքների մական նաւատարում, ամենահարուստ առեստրական ու պատերազմական գայինքներ, ամենահարուստ առեստրական գայինքներ, ամենահաշեղ երկախութիւններ, ամենահաշեղ արկախութիւններ, ամենահաշեղ գլուխներ, ամենահաշեղ երկիրներ. անշուշտ Անգլիան այս մենահայտակապ մեքենազործարաններ. անշուշտ Անգլիան գնակողմից զիտելով՝ բախտաւոր երկիր է, բայց Անգլիան իս անենալ հատկու ժամանակ կարելի է մի այլ առեստրական այս առեստրական կարող էր յիրաւի նորա բախտաւորութիւնից շատ առելի զերակիւ լինել զմբախտաւութիւնը: Անզոթիւնից շատ առելի զերակիւ լինել զմբախտաւութիւնը ծայրայնան նաև երկիրն է, որտեղ թշուառութիւնը ծայրայնան է հասցրած, որտեղ առեստրական հարիւրաւորներ ուղղութեան է հասցրած, որտեղ բանւորները յիսուն հազարներով վամահ են լինում, որտեղ բանւորները

Այսպէս ուղեմնակ Բելերսների, գե-Մանդեկիների, Իւնգերի, Townsend-ների, գե-Տըասի-ների ու Wakefield-ների, որոնք կապիտալիստական կարգերի օբհներգու լինելով, ծարաւի են ժողովրդի թշուառութեան, — և ալբանդեան լի գոհն է կապիտալի գմից, որովհետեւ հիմնաւում է սկաբախտամբ սկսի ազգատութեան վրայ: Մինչդեռ բուրժուազիայի իդէոլոգի իդէալը հայրենի հարստութեան կուտակումն է, և նա ուշադրութիւն չէ դարձնում այս հարստութեան հաւասարապէս բաշխուելու վրայ, «Եթէ կը առ ու ծութեան» հեղինակի ու չը ունեմ, ընդհակառակը, հարստութիւնն

հրաժարւում են բանելուց, որովհետեւ չնայելով իրենց նեղութեան ու տառապանքներին՝ այնքան չեն աշխատում, որ կարողանան անկարօտ ապրել: Անգլիան այն երկիրն է, որտեղ բարեկործութիւնն աղքատների հարկատուութեան միտեղ պէտք է դասնար օրէնք: Տեսնում էր սակայն զուք, չոցով պէտք է դասնար օրէնք: Տեսնում էր սակայն զուք, կորացած քազաքատնաներում զողդոջուն, կորացած ու աճած, բայց թօնած կերպարանները, տեսէք զուքնատ, ծիւրուած, բարակացաւստ զէմքերը, տեսէք այս բոլոր հոգեկան ու մարմնական թշուառութիւնը, և զուք ուղում էք կան ու մարմնական թշուառութիւնը, և զուք ուղում էք Գերմանիան գեռ մի երկրորդ Անգլիան: Դարձնել Անգլիան սիայն գմբախտութեամբ ու թշուառութեամբ կարողացաւ համել արդիւնաբերութեան այն բարձր կէտին, որի վրայ այժմ կանգնած է, և Գերմանիան կարող էր միայն միենոյն զողաբերութիւններով նման հետեանքների հասնել, այսինքն համել այնպիսի զրութեան, որ հարուստներն էլ աւելի համանել այսպիսի զրութեան: Ա. Բելյուստ և աղքատներն էլ աւելի աղքատ գանահն»: Ա. Բելյուստ և աղքատներն էլ աւելի աղքատ գանահն»: Ա. Բելյուստ և աղքատներն էլ աւելի աղքատ գանահն»:

ի նքնըստինքեան ոչ մի արժէք չունի,
եթէ նա չէ հոսում դէպի գորշ մասսան:

Նալբանդեանը գիտէ, որ ողորմութիւնն ու բա-
րեգործութիւնը չեն կարող ամոքել այն թշուառու-
թիւնները, որոնք արդիւնք են հասարակական յա-
րաբերութիւնների, տիրող տնտեսական պայմանների:

«Ծառի տերնի վրայ ջուր թափելը արմատի չո-
րութեան չէ օգնում. տերեքը ստանում են մի ըո-
պէական զովութիւն և այսչափ միայն»: *)

Ուրեմն անհրաժեշտ է կապիտալիստական տըն-
տեսութիւնը հիմնովին փոփոխել, ստեղծել այնպիսի
կարգեր, որտեղ հասարակ ժողովուրդը բարօր վիճա-
կի մէջ լինի:

Կապիտալիստական տնտեսութիւնը շատ քննա-
դատներ է ունեցել: Սրանցից ոմանք, այս տնտեսու-
թեան թերութիւններն ընդգծելով, մատնանիշ են եղել
հասարակական այնպիսի կազմակերպութեան վրայ,
որը պահպանում է խոշոր տնտեսութեան, արտա-
դրական կօօպերացիայի հիմքերը և վերացնում է
մատնաւոր սեփականութեան ու մըցման պատճառած
չարիքները: Բայց եղել են և կան կապիտալի այն-
պիսի քննադատներ, որոնք այս տնտեսութեան թերի
կողմերն երեան հանելով՝ իբրև իդէալ քարոզել են
այնպիսի կարգեր, որոնք գոյութիւն ունեին նախա-
կապիտալիստական կամ ֆէոդալական շրջանում:

Կապիտալիզմի որ քննադատների թուին է պատ-
կանում Միքայէլ Նալբանդեանը: Արդեօք սոցիալիստ

է, թէ այնպիսի ինդիւիդուալիստ, որը կապիտալիզմի
հակառակորդ լինելով հանդերձ ջատագով է նախա-
կապիտալիստական մասնաւոր սեփականութեան: Ար-
դեօք երազում է նա Աւետեաց երկրի մասին, թէ
կարօտով յիշում է Եղիպտոսի սոխն ու սխտորը:

V.

Այն հարցումին, թէ «Բնչ աղբիւրներից կարող
է հանել հասարակ ժողովուրդը իւր, չասենք հարցու-
տութիւնը, այլ ապրուստը, և ապրուստ «հաւաստի,
մշտնջենական և ոչ առօրեայ»,» — Նալբանդեանը պա-
տասխանում է.

«Հասարակ ժողովրդի համար ուղղակի և մնացած
մասի համար անուղղակի, բայց և անհրաժեշտ, ինչպէս
ջուրը ձուլի համար,... միակ աղբիւր ապրուստի և
հարստութեան է երկրագործութիւնը: Երբ որ մի ազգ
կազմող անհատների մեծագոյն մասը պարապի երկ-
րագործութեամբ և առհասարակ գիւղական տնտե-
սութեամբ, այն ժամանակ այդ ազգի ընդհանրու-
թիւնը հարուստ է և ապահովեալ, որովհետեւ նրա
հիմքը գրուած է բնականապէս և բնութեան վրայ»: *)

Պէտք է իմանալ, որ Նալբանդեանը երկրագոր-
ծութիւն ասելով չէ հասկանում երկրագործական
կապիտալիստական տնտեսութիւնը, Վերջինս նոյնպէս,
ինչպէս գործարանային արդիւնաբերութիւնը, հիմ-
նւում է բանուրի շահագործման վրայ, և ուրեմն
որա գոյութեան համար էլ անհրաժեշտ է պրոլետա-
րիատի գոյութիւնը: Իսկ հայ հրապարակախօսը հէսց

*) Նոյնը, եր. 313:

այս դասակարգը վերացնելու համար է, որ առաջարկում է երկրագործութիւնը որպէս ուղիղ ճանապարհ դէպի տնտեսապէս աւելի բարօր մի վիճակ։ Նրա քարոզած երկրագործութիւնը մանր գիւղացիական երկրագործութիւնն է, որ հիմնում է սեփական, այլ ոչ բանուորի, աշխատանքի վրայ։

Հեղինակը կապիտալիստական տնտեսութիւնը համարում է երկրագործութեան անկման հետևանք։

«Անդիմական ազգի այսքան նարսավելի մեծութեամբ վաճառականութիւնքը, ձեռագործութիւնքը (մանուֆակտուրա, թ. Ա.), որ այսօր գրեթէ դարձել են նրա բնաւորութեան յատկութիւնքը, ամենակին պատահական չեն, այլ յառաջանում են նորանից, որ հասարակ ժողովուրդը հող չունի։ Որովհետեւ բնականը չկայ, հարկն ստիպում է արհեստականով լցնել նորա պակասը»։ *)

Ուրեմն, եթէ հասարակ ժողովուրդը հող ունենայ, ապա այլ ևս ստիպուած չի լինել իւր գոյութիւնը կապելու ժապաւէնի ու այլոց հետ ժամանակակից սոցիալական մեծ խնդիրը հողային խնդիր է, և եթէ հասարակ ժողովուրդը հող ունենայ, ապա լուծուած կլինի սոցիալական խնդիրը։ Այսպիսով՝ բանուորութիւնը դէպի գիւղ, դէպի երկրագործութիւն կոչողի առաջ ծառանում է այս հարցը, թէ ինչպէս պէտք է լուծել հողային խնդիրը. այն է նորեղից կարելի է հող ճարել հասարակ ժողովրդի

համար և երկրորդ՝ ինչ միջոցներ գործադրելով կարելի է երաշխաւորել, թէ յետագայում, ազգաբնակութեան բազմանալու դէպում, անհող մասսա չի գոյանալ։ Այս հարցերի պատասխանը կստանանք, եթէ իմանանք, թէ ինչն է պատճառը, որ հողային խնդիրը, ուրեմն և տնտեսական հարցը այսքան սուր կերպարանք է ստացել։ Սրա պատճառը, նալբանդեանի կարծիքով, հողի մասնաւոր սեփականութիւնն է։

«Բնակալութիւնը, որ նոյն է, թէ աւագակութիւն, վաճառել է քեզ հասարակաց ազգի սեփականութիւնը։ Ոչ նա իրաւունք ունէր վաճառելու և ոչ դու իրաւունք ունէիր գնելու. նա գող է և դու գողակից, որովհետեւ երկրագունդը անհատի սեփականութիւն չէ. նորա վերայ ապրում են և պիտի ապրեն բոլոր նորա որդիքը անխտիր։ . . . *) Բաժին տուր ինձ քո հողից, այն ժամանակ ես չեմ աշխատելու բոնի. ես կզգամ ինձ ազատ, մեր իրաւունքները կհաւասարուին և ճշգրիտ եղայրութիւնը երեան կելնէ»։ **)

Հողի անազատութիւնը պատճառ է հասարակական թշուառութեան. հողի ազատութիւնը պատճառ կզառնայ ժողովրդի խական ազատութեան։ Հողն ընդմիշտ «ազատելու» միակ միջոցը մնում է հողի մասնաւոր սեփականութիւնը վերացնել և այն յատկացնել ընդհանութեանը։

«Այս, փորձերը ուսուցին ի վերջոյ և, ապրուստի կարութիւնը ստիպում է մի փոքր խելացի լինել։

*) Նոյնը, եր. 325:

**) Նոյնը, եր. 324.

Հողը պատկանում է հասարակութեան, որի ամեն մի անդամը հաւասար իրաւունք ունի հաւասար քանակութեան վերայ յափտեանս ժամանակների և մի կողմից վաճառելու իրաւունք չունենալով, իսկ միւս կողմից հողը զործելու և արգիւնաւորելու իրաւունքը անկապտելի պահելով այդ հասարակութեան անդամը և նորա սերունդը հաստատում է իւր կեանքը մի ամուր և ապահով հիմքի վերայ և անհնար է, որ նա կամ աղքատութեան հանդիպի և կամ իսպառ կարօտ մնայ»: *)

Հողի ընդհանրացումով լուծում է հողային խընդիրը: Բայց ինչպէս պէտք է հողն ընդհանրացնել, ում պէտք է յատկացնել հողի սեփականութիւնը, ամբողջ ժողովրդին (նացիւնալիզացիա), շրջանի ազգաբնակութեան (մունիցիպալիզացիա), թէ համայնքներին (սոցիալիզացիա): Հետեւեալ հատուածը պարզում է, որ Նալբանդեանը կողմնակից է հողի համայնաց մաս:

«Իւրաքանչիւր քաղաք, իւրաքանչիւր գեղ պիտի ունենայ իւր յատուկ հողը, որ պիտի սեփական մնայ քաղաքի կամ գեղի հասարակութեան: **)

Հարկաւոր չէ շփոթել երկու տարբեր գաղափարները. հողի համայնացումն ու հողի համայնական մշակութիւնը, Նալբանդեանն ընդունելով առաջինը ժխտում է վերջինը: Նրա քարոզած կարգերում համայնական հողի վրայ հասարակութեան իւրաքանչիւր

*) Նոյնը, եր. 319:

**) Նոյնը, եր. 318:

անդամը վարում է անկախ անտեսութիւն: Հետեւեալ տողերը կցըեն այս մասին ամեն կասկած:

«Գեղի ու քաղաքի իւրաքանչիւր անդամը հաւասար չափով իրաւունք պիտի ունենալ մի որոշեալ քանակութիւն հողի մշակելու և գործելու: Եւ այս իրաւունքը պիտի ահէ այնքան, որքան նա կամ նորա սերունդը պիտի բնակուի այն հողի վերայ: *)

«Եթէ պագործութեան» հեղինակը հողի համայնացում քարոզելով չէ դառնում սոցիալիստ, որովհետեւ նա մասնաւոր արտադրութիւն դաւանող է և միւս բոլոր բարիքների մասնաւոր սեփականութեան կողմնակից: Հայ հրապարակախօսը ինդիւիւմնական է ոչ թէ հասարադուալիստ է: Նրա իդէալն է ոչ թէ համայնքական այն կազմը, որտեղ գոյութիւն ունի միմիայն կական այն կազմը, որտեղ իշխում են ընկերական բաշխում, այլ այն, որտեղ իշխում են ապրանքային արտադրութիւնն ու փոխանակութիւնը:

«Սեպհականութիւնը այն բանի, — ամփոփում է Նալբանդեանը իւր սոցիալական դաւանանքը, — որ առանց մեր աշխատութեան ընութիւնը զնում է մեր առջե, գողութիւն է, աւազակութիւն է և յափշտակութիւն, եթէ մինը առնու հարիւրաւոր, իսկ միւսը ամենին ոչինչ: Այլ խնդիր է աշխատութեամբ ձեռք բերուած այն բանը, որ ընութիւնը չէ պահում իւր բարեւած այն բանը, որ ընութիւնը չէ պատրաստում անմիջագողում, որ ընութիւնը չէ պատրաստում անմապարհով է պատպէս, որ մարդը արուեստական ճանապարհով է պատպէս, որ մարդը արուեստական ճանապարհով է պատպէս, որի վերջոյ որի արժէքը պայմանական է,

*) Նոյնը, եր. 318:

մի խօսքով՝ դրամը, որ մարդը վաստկել է։ Բայց
հողը նա չէ վաստկել, հողը նա չէ շինել, հողը բնու-
թեանն է»։ *)

*) Նոյնը, Կր. 324։ Յոյց տալու համար, թէ ինչպէս
Ռուսիայում անդեալ զարի 60-ական թուականներին օդը
տողորուած էր նման գաղափարներով, մէջ ենք բերում Ն.
Օգարեի «Մարդկային հօտի բարեկարգութեան» մասին յօ-
դուածի հնաևեալ կտորը։ «Вы видите, братья, что корень
всего зла, корень всей розни сословной, по-
земельная собственность. Пока земля не будетъ
признана достояніемъ народнымъ, достояніемъ земства, достояніемъ общимъ—царство
любви и природы не возможно. Пророкъ Давидъ
говорить: «Небо небесе—Господеви, землю же даде сыно-
вомъ человѣческимъ.» Да и здравый смыслъ говорить, что
отнять у когонибудь да отдать другому право на воздухъ,
необходимый для дыханія, право на воду напояшую,
право на землю рожающую нужное, для пищи жительства,
грѣшно и безмысленно, и послѣствія такого неправи-
льного права, не могли не быть ложными и гибель-
ными. Человѣкъ отдельно имѣеть право только
на созданіе рукъ своихъ, а то, что дано «сыно-
вамъ человѣческимъ» на то они имѣисть право только
сообща, братски разсчитываясь, сколько по числу душъ
каждому изъ общаго достоянія приходится» Քաղում ենք
Ч. Вѣтринскій. «Герценъ». СПБ. 1908, Կր. 364։ Սխալ
կլինի կարծել, որ Նալբանդեանն արտագրում է Օգարեի յօդ-
կլինի կարծել, որ Նալբանդեանն արտագրում է Օգարեի յօդ-

թէ հեղինակը հատուածի վերջում խօսքը մաս-
նաւորում է միայն փողի մասին, այսուամենայնիւ
միւս տողերից ակնյայտ է, որ կը այցի հողից ամեն
ինչ մասնաւոր սեփականութեան շըջանակի մէջ է
մտցնում, ամեն ինչ, որ մարդը յարուեստական ճա-
նապարհով է պատրաստել Այսպիսով հեղինակի ին-
դիվակուալիզմը կասկածի ենթարկող ոչ մի նշան չէ
մուռմ այլ եւս։

Նալբանդեանը ձգտում է ստեղծելու ձիշու այն-
պիսի գրութիւն, ինչ որ գոյութիւն ունէր գաղութ-
ներում և որի դէմ բողոքում էին կապիտալիզմի ջա-
տագով Wakefield-ները։ Հայ հրապարակախօսի
իդէալն է վերացնել սեփականագրկութիւ-
նը, պրոլետարիատը, հետեաբար և կապիտա-
լիզմը, նա ձգնում է սրանց փոխարէն պաշտո-
պանել անձնական աշխատանքի վրայ հիմն-
ուած սեփականութիւնը, մանր արտադրու-
թիւնը։ Նա ջատագով է քրանավաստակ գիւղացի-
ութեան ընդդէմ մակարոյծ բուրժուազիայի։ Նրա
դրօշակի վրայ գրուած է արդար աշխատանք և ոչ
վատթար շահագործումն։ *)

*) Մոլորութիւն կլինի Նալբանդեանի աշխարհաճացքը
ֆիզիկատեաների ուսմունքին նմանեցներ, որովհետեւ նախ
Նալբանդեանը հողի համայնացման կողմնակից է, իսկ Փի-
զիկատեաները՝ հողի մասնաւոր սեփականութեան ջերմ պաշտօ-
պան, և երկրորդ, որ զլիաւորն է, հայ հրապարակա-
խօսը մանր գիւղացիական, անքանուուր տնտե-
սութեան իդէալոց է, մինչդեռ Փիզիկադատնե-
րը, կենէն ու աշակերտները, երկրագործական

VI.

Հողային հարցը անտեսական կարիքների պատճառու համարելն ու առաջինի լուծումով վերջինները վերացնելու միաբը յատուկ չէ միայն XVIII ու XIX դարերին։ Տնտեսութեան ու հասարակական հոսանքների պատմութիւնը ցոյց է տալիս, որ ամեն

պրուետարիատին շահագործութուազիայի ՝
կապիտալիստ ֆերմեր դասակարգի գաղափարա
բախուները «կենէի համար—զրում է կ. Մարքոր, երե
րազործութիւնը մարդկային աշխատանքը գործադրելու միակ
ասպարէզն է. որ յաւելեալ արժէք է արտադրում, այսինքն
աշխատանքի միակ ասպարէզն է, որ իրականապէս կապի-
տալիստի տևսակէտից արտադրող յատկութիւն ունի» . . . Ֆի-
զիոկրաների սիստեմը կապիտալիստական արտադրութեան
առաջին սիստեմատիկ ըմբանումն է։ Արդիւն արեն քակա-
կապիտալի ներկայացուցիչը, ֆերմեր գասա-
կապիտալի արդիականութեան դեկազարն է։
կարգը, ամբողջ անտեսութեան կապիտալիստ-
օւկրագործութիւնը վարում են կապիտալիստա-
րէն, այսինքն իրքի կապիտալիստ ֆերմերի խոշոր
ձեռնարկութիւն. հոգն անմիջապէս մշակողը
վարձու բանուուրն է . . . Արտագրութեան դրա-
գապատճառը յաւելեալ արժէք ձեռք բերելն է:
Մарկս. «Քաղաքական տեսական պատմութեան մեջ առաջա-
տարական առաջնորդութեան մասին» Պ. Ա. Բազարով և Ս. Վ. Ստեփանով.
Մոսկա, 1907, եր. 330:

Սիստեմատիկ նալբանդեանի ու Զերնիշեակու դա-
շանանքները նոյնացնելը, որովհետեւ ինչպէս ասացինք, «Երե-
սանանքները նոյնացնելը, որովհետեւ ինչպէս ասացինք, «Երե-

ԸՆԵ,

անգամ, երբ ստորին գասակարգերի դրու-
թիւնը վատացել է, հանդէս են եկել մար-
դիկ, որոնք երկրագործութիւնը ջատա-
վելով, չքառորներին հողաբաժիններ յատ-
կացնել ատաջարկելով, իսկ աւելի համար-
ծակները նոյն իսկ հողի ընդհանրացում քա-
րոզելով մտածել են հասարակութեան սո-
ցիալական վերքերը բուժել։ Յիշենք մի երկու
օրինակ զանազան դարերից, որոնք մեր հայեացք-
ների հորիզոնն ընդգարձակելով կնպաստեն աւելի ճիշտ
գաղափարը կազմելու մեզ զբաղեցնող խնդիրների
մասին։

Դեռ ևս Սրբելքում մեզանից մօտ 2500 տարի
առաջ Եսայի մարգարէն բողոքում էր մեծ հողատէ-
րերի դէմ, որոնք մեծ ձկների պէս կուլ էին տալիս
իրենցից փոքրերին, և պատճառ դառնում անհող մաս-
սայի առաջանալուն։

«Վայ այնոցիկ, որք յարեն զտուն իտուն
և զագարակ տու ագարակ մերձեցուցանեն,
զի զընկերին հանիցեն. միթէ միայն բնա-
կելոց իցէք յերկրի» : *)

Թալմուգիստները գիտակցում էին, որ մանր
արտադրող գիւղացու համար երկրագործութիւնից
աւելի նպաստաւոր զբաղմունք չկայ և որ անտեսու-
թեան այլ ճիւղերի զարգացումը գիւղացի դասակար-
գին անկումն է պատրաստում։ Բարբի Պապան ու-
սուցանում էր.

*) Մարգարէութիւն Եսայեաց. Գլ. Ե, 8:

«Մշակիր հողդ և մի զբաղութը տռուտուրով»: *)

Պահպանողական, բայց խելօք բարբին նախատեսում էր, թէ ինչ սոսկալի պատուհաս է գիւղացիութեան համար փողային տնկտեսութիւնը:

Անցնելով Սրեմուտք նկատում ենք, որ այստեղ էլ անտեսական խնդիրը զիմաւորապէս հողային հարցի շուրջն է պատւում: Յունական գեմոկրատիայի՝ մի քանի դար շարունակ կրկնուող ապստամբութիւնների ժամանակ անընդհատ լուում ենք «հողերի բաժանում» նշանաբանը, որ և մերթ ընդ մերթ փոխուում է հողի ընդհանրացման հրաւերի: Աթէնքում, Կերկիրայում, Սամոսում, Արգոսում, Մեզարայում, Կիմէյում, Լեռտինում, Սիրակուզայում, Դելոսում, Պերգամում ու մանաւանդ Սպարտայում կատարուած յեղափոխութիւնների հետեանքը յաճախ եղել է հողերի բաժանումն ու կամ ընդհանրացումը: Թէ յոյն ամբոխի շարժումների ժամանակ որքան մեծ դեր էր խաղում հողային հարցը, վկայում է Ելլագայի մեծ փիլիսոփան—Պղատոնը:

«Յաճախ,—ասում է նա, —փոք ձում են սեփականութեան որոշ հաւասարութիւն սահմանել տատանելով հողային սեփականութիւնն ու ոչնչացնելով պարտքերը և գիտակցելով, որ առանց այս միջոցների չէ կարելի բաւարար չափով հաւասարութիւն իրականացնել»: **)

*) В. Святловский. «Очерки по истории политической экономии», бр. 76:

**) Р. Пёльманъ. «История античного коммунизма и социализма», бр. 449:

Իսկ Ապենինեան թերակղղում, որտեղ գասակարգային ատելութիւնն եռում է լաւայի պէս, որտեղ սեփականազուրկ ու կատաղած մասսան իւր եղացիւների վրայ առած ցնցում ու սարսափ է ազդում երկրասասան Հռովմին, այստեղ կոչը դէպի հողը պարզ լուում է մնանկ պլեբաի ու տնանկ պլովետարակ առաջնորդների, գեմագողների ճառերում:

«Մինչև անգամ անտառի գաղանները, — գոչում է գառնութեամբ ազնիւ Տիբերիոս Գրակըոսը, — ունեն իրենց որչերը, իսկ այն քաղաքացիք, որոնք կուռում են տէրութեան պատուի ու փառքի համար, չգիտեն, թէ որտեղ դնեն գլուխները: Նրանց ոչինչ չի մնացել բացի օգից ու լոյսից: Նրանք ստիպուած միթէ անամօթ կեղծաւորութիւն չէ, որ կոնսուլ ները ճակատամարտից առաջ համարձակուում են ասելու մարդկանց, որ նրանք կուռում են ընտանեկան յարկի, սրբութեան սեղանի ու նախնիների շիրիմների համար: Որովհետև որտեղ է նրանց յարկը, սրբութեան սեղանը ու նախնիների շիրիմները: Նրանք պէտք է իրենց արիւնը թափեն ու մեռնեն ոչ թէ հայրենիքի, այլ նրա համար, որ ուրիշները խեղղուեն պերճութեան մէջ և հարստանան: Եւ այն մարդիկ, որոնք տիեզերքի տէրեր են կոչւում, մի կտոր սեփական հող չունեն: *)

Նոյն իսկ ընդհանուր պատմութեան գասակը բից յայտնի է, թէ հողային հարցը Հռոմում ինչ մեծ

*) Р. Пёльманъ, бр. 563:

կոխների պատճառ դարձաւ, կոխներ, որոնց ժամանակ ժողովրդի շահների պաշտպան դեմադոգների պահանջն էր բաժին հանել աղքատ գիւղացիութեանն ու պրոլետարներին այս հսկայական կալուածներից, որ ուներ տիրող գասակարգը:*)

Նոր գարի սկիզբներում, երբ սոցիալական խընդիրների շուրջը քաղաքական կուսակցութիւններ դեռ չէին կազմուել և դասակարգերի անտեսական պահանջներն անգամ կրօնական պայքարի կերպարան-քով էին հանդէս գալիս, հողը մասնաւոր սեփականութիւնից ազատելու կողմանից էին քրիստոնէական մի քանի աղանդներ:

«Մէնք բոլորս եղբայրներ ենք, —քարոզում էին անաբապտիստներն ու գիւղացիական մեծ ապստամանաբապտիստներն ու գիւղացիական մեծ ապստամ-բութեան մասնակիցները XVI դարում, —և մեր ընդ-հանուրիս հայրը Աղամն է: Ո՞րտեղից է կոչումն ների ու հարստութեան այս մեծ տարբերութիւնը, նրանից է այս մեծ անդունդը, որ ստեղել է նրանից ի աղանդների մեր ու աշխարհիս հզօր-բոնակալութիւնն և գրել մեր ու աշխարհիս հզօրների միջև: Ի՞նչու մենք տնքանք աղքատու-թիւնից և մաշունք աշխատանքից, մինչդեռ ու-թիւնից և մաշունք աշխատանքից, մինչդեռ Միթէ մենք ըիշները թաղուած են վայելքների մէջ: Միթէ մենք ըիշների հաւասարութեան իրաւունք չունենք, բա-բարիքների հաւասարութեան իրաւունք չունենք:

*) Յոյն-հսովմէական ամբոխի շարժումների ու իդէալ-ների մասին մեծարժէք փաստեր է տալիս Պետքանի յիշեալ գիրքը, սակայն հեղինակի աշխարհահայքն ու շատ եղբա-կացութիւնները մերժելի են:

ըիշների, որոնք հէնց բնութիւնից ստեղծուած են բոլոր մարդկանց միջև հաւասարապէս բաժանուելու համար: Հողն ընդհանուրի սեփականութիւնն է, որի մէջ մենք էլ ունենք մեր մասը, որը սակայն խլել են մեզանից: Ե՞րբ ենք մենք զիջել մեր հայրական ժառանգութեան այս մասը: Թող ցոյց առան մեզ այն պայմանը, որ կապել ենք նրանց հետ: Տուէք ուրեմն մեզ, աշխարհիս հարուստներ, ապա գիշատիչներ, մեր սասցուածքը, որ անարդարու-թեամբ յափշտակել էր մեզանից: և դռւ, թշուառ հօտդ Քրիստոսի, միթէ յափիտեան պէտք է տնքաս աշխարհիկ ու հոգեսր իշխանութիւնների լծի տակ ձնշուելով»:*)

Հողի մասնաւոր սեփականութիւնը վերացնելու կուսակից էին նաև կրօնական մի ուրիշ աղանդի հետևորդներ էլ: Խօսքը Սնովիայի լեռներների մասին է: Սրանք էլ հողային հարցի լուծմանը մեծ նշանակութիւն էին տալիս: Սրանց կարծիքով երբ բոլորը հողի հաւասար բաժին ստանան, «այս ժամանակ չեն լի-նիլ ոչ աղքատներ և ոչ էլ ձրիակերներ»: Լեռներ նիլ ոչ աղքատներ և ոչ էլ ձրիակերները, «Աղքատ մարդ-հեղինակներից մէկը, Զեմբերնը, «Աղքատ մարդ-կանց փաստաբան» կոչուող գրքում, որ լոյս է տես-սել 1649 թուին, թշուառութիւնները վերացնելու հա-մար առաջարկում է հողն աղքայնացնել (նացինա-լիգացիա):**) Մի ուրիշ լեռներ հեղինակ, Զերարդ Աղա-թինստանլեյը, 1651 թուին հրատարակած «Աղ-

*) В. Святловский, եր. 231:

**) Նոյնը, եր. 255—256:

է հեղինակը, — ազգութիւնն է նոցա միակ գրօշը, որ
կարող է բացուել բռնակալութեան ընդդէմ։ Ազգու-
թիւնն է միակ հնարը հդէմ դնելու նաև լուսաւոր
բռնակալութեան, եթէ միայն բռնակալութիւնը կա-
րող է լուսաւորուիլ կամ լուսաւորուելուց յետոյ յա-
րատեել իբրև բռնակալութիւն, կրկնում ենք մեր
դարու երեելի մտածողներից մինի հետ» *)

Այս հատուածը միանգամայն պատասխանելով
մեր վերոզրեալ երկու հարցին պարզում է նախ, որ
հայ հրապարակախօսի աշխարհայեացքի մէջ դասա-
կարգային կոռուփ յիշատակութիւն չկայ, և երկրորդ,
որ նա յանուն ազգութեան պարզած դրօ-
շի շուրջը կամենում է հաւաքել բոլոր
նրանց, որոնք ձգտում են բարելաւելու
իրենց տնտեսական դրութիւնը։ Դասա-
կարգային կոռուփ փոխարէն նա քարոզում
է ազգային կորիւ։ Սակայն նրա դաւանած ազ-
գութիւնը շատ է աարբերում ուրիշների քարոզած
ազգութիւնից։ Մինչդեռ քազմաթիւ խաւարած ու-
ղեզների համար ազգութիւնը մի վերացական, ամեն
հանգամանքներում դաւանելի գաղափար է, որին
պէտք է սառըադասուեն միւս ամեն ձգտումները,
նաև պէտք է ծառայէ հացի խնդրին։

Հայ հրապարակախօսի քարոզածը մատերիալիս-
տական նացիւնալիքմն է, որն աչքի է ընկնում ժո-
ղովրդասիրական բնոյթով։

*) Մ. Նալբանդեանի երկերը, Բ. եր. 372:

VIII.

Առաջին համակըելի կէտը Նալբանդեանի՝ ազ-
գութեան վերաբերմամբ ունեցած հայեացքի մէջ այն
է, որ նա հակառակ է բռնացող, յափշտակող ազ-
գութեան։ Հայ հրապարակախօսը ազգասէր լինելով
հակառակ է ազգամուլութեան, որ խլում է ուրիշ ազ-
գերից քաղաքական ու տնտեսական իրաւունքները,
զրկում է ապրուստի միջոցներից, յափշտակում է
երկիրներ, տիրում է ագահութեամբ բազմաթիւ գա-
ղութների և կեղծաւորութեամբ ազաղակում, թէ այս
բոլորը կատարում է քաղաքակրթութեան համար։
Յարձակողական շովինիզմն ատելի է Նալբանդեանին։

«Վնասակար և անիրաւ է այնպիսի ազգութիւնը,
որ ամեն ուրիշ զոհում է իւր կեանքին. ազգութիւն
չէ այն, այլ կոյր ֆանատիկոսութիւն, որ հիմք
չունի և կիրքի բնաւորութեամբ երկում է մարդու
մէջ։ . . . *) Հերիք է որչափ կոյր և ֆանատիկական
ազգութիւնը ունի իւր եսական կողմերը. հերիք է
ասում ենք, որ մի ազգութիւն իւր մի շամփուր խո-
րովածի համար մորթում է միւս ազգութեան եղը.. **)

Մինչդեռ ժամանակակից քաղաքակիրթ ազգերը
ձգտում են հաւասար իրաւունքն իրականացնելու
ազգի, հասարակութեան ներքին կեանքում, ներազ-
գային շրջանում, Նալբանդեանը հաւասար իրաւունք
քարոզում է նաև հասարակութիւնների միջե, միջազ-
գային ասպարէզում։ Բարոյական այն օրէնքը, որ

*) Նոյնը, եր. 372:

**) Նոյնը, եր. 361:

պատուիրում է, թէ «արա ուրիշներին այս, ինչ որ
կլամենայիր անեն քեզ մարդիկ», և որը պարտադիր
է համարում՝ անհատական յարաբերութիւնների ժա-
մանակ, հայ հրապարակախօսը պարտադիր է հոչա-
կում նաև աղքային յարաբերութիւնների ժամանակ:
Այս սկզբունքը կեղծ քրիստոնեանների նման չէ քա-
րոզում միայն երոպական քաղաքակիրթ աղքերի,
այլ և երկրագնդի խորթ զաւակների — կիսակիրթ ու
վայրենի ժողովուրդների վերաբերմբ էլ: Աղառա-
գէն աշխարհակալութեան, գաղութային արիւնարբու
քաղաքականութեան փոխարէն նա ջատագովում է
աղքերի եղբայրութիւնը:

«Աղգութիւնը հարկաւոր է և օգտակար այն ժա-
մանակ, երբ նա չէ բորբոքում իրեւ մի բոպէական
կայծ, իրեւ պատճառական և հանգամանքներից կա-
խուած մի բան, այլ երբ որպէս հետևանք հասուն
գիտակցութեան հանդէս է գալիս այրական հաստա-
տամտութեամբ, պահանջում է ուրիշների հաւասար
իրաւունք և ոչինչ չէ խնդրում աւելի: . . Աղգու-
թիւնը անմեղագրելի է և ամենայն ընդունելութեան
արժանի, եթէ նա խոստովանի միւս ուրիշ աղգու-
թիւնքը անխստիր, նոյնպիսի իրաւանց ժառանգ, որ-
պիսի ստացել է ինքը: Աղգութիւնը անմեղագրելի է
և տօնելի իսկ, եթէ նա ընդհանուր մարդկութեան
գործը թեթևացնել աշխատի իւր հաւաքական անձ-
նոյն իրաւունքը և արտօնութիւնքը հաւասարապէս
իւր անդամներին բաշխելով»: *)

*) Նոյնը, եր. 372 - 373:

Տեսել ենք, որ «Երկրագործութեան» հեղինակի
կարծիքով քաղաքական ազատութիւնն ինքնըստին-
քեան արժէք չունի հասարակութեան ներքին կեան-
քում. լոկ քաղաքական ազատութիւնով հասարակու-
թեան անդամների մէջ եղբայրութիւնը թագաւորել
չէ կարող, մինչև որ մարդիկ անտեսապէս ազատ
չլինին. խկական ազատութիւնը հիմնւում է հողի
հաւասար իրաւունքի վրայ: Հայ հրապարակախօսը
նոյնը քարոզում է նաև իրաքանչիւր աղգութեան
համար միջազգային կեանքում: Քաղաքական ազա-
տութիւնն առանց անտեսական ազատութեան ոչ մի
օկուտ չունի. ազատութեան հաստարանը, հիմքը
հողն է, որ մարդը չէ ստեղծել, այլ բնութիւնը. ինչ-
պէս որ անհատն իրաւունք չունի բոնանալու հողի
մեծ քանակութեան վերայ, այնպէս էլ մի աղգ իրա-
ւունք չունի տիրելու այնքան հողի, որ իւր կարիք-
ներից աւելի լինի: Հաւասար իրաւունք մի
կտոր հողի վրայ — ահա նալբանդեանի հա-
ւասամքը թէ ներազգային կեանքում ու
թէ միջազգային ասպարէզում, թէ անհա-
տի ու թէ աղգի համար:

«Եթէ աղգութեան ներքին և էական խորհուրդը
չէ անտեսական խնդիրը, անհիմն է այդ աղգութիւնը
և կկործանուի: Տնտեսական խնդիրն է այն միակ և
հաստատ ոյժը, որ աղգի անձնաւորութեան մէջ ներ-
գործելով հաւասարակշիռ է պահում արտաքին ոյ-
ժերի ընդդէմ, որով և աղգութիւնը ապրում է: . . .

*) Նոյնը, եր. 373:

Ազգութիւնը հարկաւոր է և օգտակար այն ժամանակ, երբ զգալի է ոչ որպէս մի բարոյական շռայլութիւն, այլ որպէս կարիք, որպէս իրաւունք, որպէս բողոք երկրագունակի վրայ մի կտոր հող ձեռք բերելու համար, որպէս զի ազգութեան անդամքը ապահովեն իւրեանց ապրուսար, որպէս զի գերի և ստրուկ չինեն ուրիշին»: *)

Սխալուած կլինենք, եթէ կարծենք, թէ նաւքանդեանը կողմանակից է ամեն ազգային ազատագրական շարժման, որ նպատակ ունի հող ձեռք բերելու ազգի համար: Նա զգուշացնելով զգուշացնում է ճնշուած ազգերին, որ չինի թէ ձեռք բերած հողը աէրութեան կամ ազնուականութեան սեփականութիւն դարձնեն: Հայ հրապարակախօսը թշնամի է այն ազգային շարժման, որի նպատակը չէ ազգային հողի համայնացում: Այն ազգային շարժումը, որը նպաստառ պայմաններ չէ ստեղծելու ժողովրդի ուժանը արտադրութեան համար, այն ազգային շարժումը, որի դրօշի վրայ չէ դրուած «հող գիւղացիներին», վնասակար է, որովհետեւ ձգտում է ստեղծելու մի նոր տեսակի, այն է՝ ազգային բռնտկալութիւն:

«Այսօր եթէ մի ժողովուրդ ստրուկ է, եթէ նա հող չունի և եթէ յաջողի նրան հող ձեռք բերել, իրաւունքը և ժամանակը պահանջում են տնօրինել այնպէս, ինչպէս ցոյց է տալիս հարկը, ինչպէս ցոյց

*) Նոյնը, եր. 373:

է տալիս բանականութիւնը և ոչ այնպէս, ինչպէս հին օրերից մնացած, աւանդական կառավարութիւնքը տնօրինել են մինչև այժմ, այսինքն տէրութեան կամ ազնուականութեան սեպհականելով հողը և հասարակ ժողովուրդը զրկելով իրաւունքից: Վերջին դիպուածում ազգութիւնը ազատութիւն չէ ժողովրդին. Նա փոխում է միայն նորա լուծը. մեք զբականապէս թշնամի ենք այդպիսի ազգութեան, ինչպէս թշնամի ենք բռնակալութեան, ուր և ինչ կերպով որ յայտնուի: » *)

Այսպիսով նալբանդեանի համար անտեսական խնդիրը հողային խնդիր է, իսկ հողային հարցը ազգային հարց. և կամ, որ միենոյն է, ընդհակառակը, ազգային խնդիրը անտեսական խնդիր է, իսկ անտեսական հարցն էլ հողային հարց: Հայ հրապարակախօսի՝ ազգութեան մասին արտայայտած հայեացքը նպաստառ չէ ազգի շահագործող դասակարգերի համար, որովհետեւ ձգտում է ստեղծելու այնպիսի կարգեր, որ անհնարին դառնան յաւելեալ աշխատանքն ու յաւելեալ արժէքը:

Նալբանդեանի քարոզածը մատերիալստական նացիոնալիզմն է. բայց նրա ջատագոված «ազգն» ու «նիւթը» սաստիկ տարբերում են ազնուական ու արդիւնաբերող գասակարգի «ազգից» ու «նիւթից»: Նրա սիրած «ազգը» մանը, աշխատառորդիւղացիութիւնն է, իսկ նրա դաւանած «նիւթը» համայնացքը հողը:

*) Նոյնը, եր. 374—375:

IX.

Մինչև այժմ ասածներից դեռ չի երևացել, թէ Նալբանդեանն ինչ կարծիքներ է յայտնում մասնաւրապէս հայ կեանքի մասին։ Ընդհանուրին վերաբերեալ խօսքերից անշուշտ կարելի է եզրակացնել, թէ շատ կամ քիչ փոփոխութիւններով նոյնը պէտք է ասէ նաև հայ ժողովրդի մասին դատելիս, սակայն այն հանգամանքը, որ հայ ժողովրդի անտեսական դրութիւնը շատ էր տարբերում Արևմտեան Եւրոպայի տնտեսական դրութիւնից, սակայն է յատկապէս զբաղուելու նաև այն մտքերով, որոնք վերաբերում են Հայոց աշխարհին։

Նալբանդեանի ժամանակ Արևմտեան Եւրոպայի մի քանի երկիրներում կապիտալիզմը լիսկատար ծաղկման մէջ էր, օրինակ՝ Սնգլիայում, Ֆրանսիայում, իսկ տեղ տեղ էլ նոր էր յաղթանակում, օրինակ՝ Գերմանիայում։ Այս երկիրներում արդէն լիովին կազմակերպուել էին և կամ կազմակերպում էին կապիտալիստական տնտեսութեան երեք զիստոր դասակարգերը, հոգատէրերը, կապիտալիստներն ու բանուորութիւնը։ Հասարակական միւս խմբերի մասնութիւնը, գիւղացիութիւնը, արհեստաւորութիւնը, մանր վաճառականութիւնը են, ինչպէս խարխու պատեր կամաց կամաց փուլ էին գալիս ու լուծւում նոր տնտեսութեան կատաղի յորձանքների մէջ։ Արդիւնաբերութիւնը քաղաքում կուլ էր տալիս արշագիւնաբերութիւնը հետաքրութիւնը կապում էր կապիտալիստների մասունքներին, իսկ գիւղում՝ երկրագործին։ Բանողի սեփական աշխատանքի վրայ հիմնուած տնտեսու-

թիւնը, այսինքն մանր արտադրութիւնը, հոգեվարքի մէջ էր։

Հայոց աշխարհի բոլոր բաժիններում, ի միջի այլոց նաև Տաճկահայապահնում, որը Նալբանդեանի հոգսերի միակ առարկան է «Երկրագործութեան» մէջ, այս տեսաբանի կատարեալ հակապատկերն էր իշխում։ Հասարակական կազմն հիմնում էր մանր արտադրութեան վրայ. ազգաբնակութեան հսկայ մեծամասնութիւնը կազմուած էր գիւղացիներից ու արհեստաւորներից։ Յոլորովին չկար արդիւնաբերութիւն երկու անհրաժեշտ դասակարգերով. չկային կապիտալիստներ ու գործարանային բանուորութիւններուն երկրում շատ չնշին տոկոս էին կազմում տնտեսականները, որոնք համեմատաբար աւելի բազմաթիւ էին գաղթավայրերում։ Ազգաբնակութեանը, մասնաւոնդ գիւղացիներին, սաստիկ ճնշում էին պետական հարկերը. պաշտօնեանների կեղեքումներն ու աւագակարարոյ ցեղերի յարձակումները։ Ներքին չարիքներից զիստորը վաշխառութիւնն էր, որը սակայն դեռ ևս չէր գրաւում տաճկահայի վիճակով հետաքրքրուող հեղինակների ուշադրութիւնը։

Այս ժամանակ, երբ Նալբանդեանը զրում էր «Երկրագործութիւնը» (1862 թ.) Տաճկահայաստանում տիրում էին մօտաւորապէս այնպիսի կարգեր, որոնք հեղինակի ցանկացածն էին. այստեղ իշխում էր մանր արտադրութիւնը, որ նրա կարծիքով միակ ուղիղ ճնշապահն էր չքաւորութիւնից գուրս գալու համար։ Սակայն և այնպէս հայ հրապարակախոսը շատ մոտցլ գոյներով է նկարում տաճկահայի խօսը շատ մոտցլ գոյներով է

դաքներում կենարոնանալուն նա հակառակ կլինէր նաև այն դէպքում, եթէ տաճկահայը զնար ոչ թէ հայրենիքից դուրս գանուած կենդրոնները, այլ բուն երկրի քաղաքները։ Հեղինակը դէմ է պահղիստու-

ս տրուկը։ Կան գիւղացիներ, որոնք յանկարծական պիտուքի համար ծախում են իւրեանց ցանածի, աշնցանի կամ գարնցանի կանաչը, որովհետեւ այդ կանաչների արդիւնքը ակներեւ չէ, քաղաքացիք ամենաչնչին գներով տէր են զառնում զիւղացու քրտանց արդիւնքին։ Երբ զիւղացին որեէ կերպ վասնդում է, օրինակ եթէ զողանում, յափշտակում են նորա եղները, անասունները, կամ վարակիչ հիւանդութիւններից սատակում են, եթէ այրում են նորա դէզը և մարազը, եթէ երաշտից, մորեիսից, միներից ոչնչանում է նորա ցանքը, այսպիսի հաղար մի տեսակ հանդամանքներին ենթարկուած զիւղացին, փոխառու ընկերութիւններ չինելուց, վերականգնելու մտօք զիմում է վաշխասութին, զնում է նրա ոտի տակի իւր տունը, տեզը, կայքը, հողի սեփականութեան իրաւունքը և ստանում է ցանկացած փոխը այնպիսի պայմաններով և տոկոսով, որ երբէք չի կարողանալու հատուցանել ու այսպիսով զիւղական ընտանիքներ կործանուում են անկանոնելի կերպով։ Որքան որ զիւղերը աւելի մօտ են քաղաքին, այդ չափով էլ աւելի խիստ ենթարկուած են քաղաքացոց հարստանարութեանց ե աւելի շատ աղքատ են։ Օրինակ, Վանայ չրջապատի Թեմար անունով գաւառը և Ռչառունեց գաւաթի հիւսիսային մասը Վասպուրականի բոլոր գաւառներումը ամենախիստ կերպով հարստահարուած, ամենից սաստիկ վատանգուած աղքատներն են, զրանցից է կազմուած վանեցի մշակների մեծամասնութիւնը... Այժմ զիւղացին երբ որ վատանգուում է անարդար կառավարութեան կաշառակեր պաշտօնեան երից, քրդերի յափշտակասիրութիւնից, նա զիմում է իւր

թեան ոչ այն պատճառով, որ սա աշխարհագրական տեղափոխութիւնն է, այլ որ սրա հետ կապուած է ժողովրդի զիւղաւոր զբաղմունքի փոփոխութիւնը։ Երկրագործ մասսան երկու ծայրից քայլացում է, մի մասը դառնում է սեփականական գաղաքանութեան է դէպի առաջնական մասնութիւնը դեռ ևս կպած է հողին, բայց և այնպէս անտեսական զարգացման այս տենդենցիան — վարձկան մշակութեան ու վաճառականութեան զարգացումը օրհասական հետեանքներ կարող է ունենալ։

«Այն աշխարհներում, ուր հասարակ ժողովուրդը հող չունի, ուր չէ կարող երկրագործութեամբ ապշեցնել, նա կենդրոնանում է քաղաքներում և մայրաքաղաքներում և այս կենդրոնացութեան չափով սաստականում է և ... աղքատութիւնը։ Եթէ այսպէս

կարող աղքացի օգնութեան, իսկ այդ արենաւկից կեղծաւորը քաղցր խօսքերով տիրում է նորա ստացուածքին, զնում է նորա վզին յաւիտենական ստրկութեան տառատոկը... Գիւղացին աւելութեան պաշտօնեան են ձում է, քրդերի հարստանարութեան տակ տրանջում, բողոքում է, հարստանարող աղքացի հարստահարութեան տակ անմռունչ զոհի պէս ոչնչանում է։ Այսպէս են փոխակերպում համեստ երկրագործ ընտանիքներից օրահացին կարօտ մշակները։ Ա. Թոխմախիան, «Մասիս լեռների հարստային ստորոտներ», մասն Յ. Թիֆլիս, 1882, եր. 14—16 ու. 22։

է հասարակ ժողովուրդի վիճակը մի այնպիսի աշխարհում, որ բոլոր երկրագնդին բաժանում է իւր ձեռագործքը, որ պէտք ունի միլիոնաւոր ձեռքերի (ակնարկում է Անգլիային. Թ. Ա.), ի՞նչպէս ուրեմն կլինի այն աշխարհների վիճակը, ուր անզլիական արուեստի և ձեռագործութեան և հազարերորդ մասը չկայ, և եթէ այս աշխարհների հասարակ ժողովուրդը թողու իւր հողը և երթայ մայրաքաղաք կամ այլ գաւառական քաղաքներ։ Ասել հարկաւոր չէ, քանզի մինչև այստեղ ասածներիցս հետեցնելը շատ հեշտ է»։ *)

Հանրածանօթ է Նալբանդեանի սրտաշարժ նկարագրութիւնը, որի մէջ պատկերացնում է, թէ ինչպէս մշակը «իբրև գրաստ, իբրև մեքենայ ծառայելով արտասուելի օտարութեան մէջ տասն քսան տարի կամ մեռանում է այն տեղ՝ թողնելով իւր ընտանիքը ծայրացեալ թշուառութեան մէջ և կամ վերադառնում է դէպի իւր երկիքը . . . հասակն առած, ուժաթափ և թօշնած, վերադառնում է նա միմիայն իւր ներկայութեամբ իւր, աղքատ ու կարօտ ընտանեաց թիւը յաւելցնելու համար»։ **)

«Սոցա վիճակից աւելի քաղցր չէ այն մանր վաճառականների վիճակը, որ նոյնպէս լքանելով իւրեանց երկիքը ձեռք են զարկում վաճառականութեան պանդխտանալով օտար աշխարհում։ Նոցակեանքի շաւիդի վրայ ևս չկան ծաղիկներ և վարդեր,

*) Մ. Նալբանդեանի երկերը. Բ. եր. 334—335։

**) Նոյնը, եր. 340—341։

ամենայն քայլափոխ վիճակ և տատանելու . . . նա բոլորովին մեքենայացած մանում է իւր կեանքի թելը, նորան չէ գգւում մի հրապուրիչ լոյս, նա չէ տեսնում իւր ապագայի հորիզոնի վրայ մի երջանկութեան աստղ. նորա ներկան ու ապագան խաւար է։ Նա տանում է իւր կեանքի ծանր խաչը, մինչև որ մի նիւթեղին խաչ տնկուի նորա գերեզմանի վրայ»։ *)

«Ազգը,—ամփոփում է գառնութեամբ հայ հրապարակախօսը,—... փորձեց մինչև այժմ վաճառականութիւնը, նա փորձեց վարձկանութիւնը և մշակութիւնը. սոցանից հետեւցաւ նորա կեանքի աւերանքը, որի տակ այսօր ճնշում է միջաբեկ»։ **)

Նալբանդեանը զգուշացնում է հայ ժողովրդին վարձկան մշակութեան Խարիբագյից, որոնք շատ ու շատ ընտանիքների մարելու պատճառ են դարձել, որով և վասել են հասարակական շինուածքին։ Հայ ժողովրդի վոկութիւնը, մինչպէս և ուրիշներինը, հայ հրապարակախօսը տեսնում է դարձեալ հողի ու երկրագործութեան մէջ։ Հեռու քաղաքից, վերադարձ դէպի գիւղ, — նորից հնչում է հայ Գրակըոսի հրաւերը։

XI.

«Մինչև ազգը . . . չկատարէ մի տնտեսական յեղափոխութիւն մինչև այսօր բռնած իւր ընթացքի

*) Նոյնը, եր. 342։

**) Նոյնը, եր. 343։

մէջ և մինչեւ չդիմէ բնութեան գոգը, յառաջադիմութիւնը աներևակայելի է: . . . Այն օրից պիտի թուենք ազգային բարենորոգութեան գարագուխը, երբ ազգը դիմէ դէպի բնութիւնը, որ ոչ միայն կարող է վըրկել և ազատել ազգը աղքատութիւնից, այլ և մեծ զարկ տալ նորան յառաջադէմ ուղղութեան մէջ: *) .. Հիմնական և խելացի հնարը փրկութեան ուրիշ բան չէ կարող լինել, եթէ ոչ գառնալ իւր նախկին կացութեանը: Հողը և երկրագործութիւնը կարող է նորան փրկել: **)

Իւր նախկին կացութեանը գառնալը, դէպի բնութեան գոգը դիմեն ու անտեսական յեղափոխութիւն կատարելը հնարաւոր չէ առանց նիւթական անհրաժեշտ պայմանի: Որքան էլ ազգը բարի կամք ունենայ երկրագործութեամբ պարապելու, չէ կարող, քանի որ հող չունի: Ինչպէս այլ, նոյնպէս և հայ ազգային շարժման նպատակը պէտք է լինի հող ձեռք բերելը, որովհետեւ

«Այն ազգը, որ չունի հող ու երկիր, երբէք չյուսայ, որ պիտի հարստանայ. այդ անբնական բան է և դորան յուսալը խելագարութիւն: Թող բնաւ չյուսայ, որ առաջ հարստանայ և յետոյ երկիր ձեռք բերէ. այդ լինելու չէ: . . . ***) Որկիցէ աղքատ համարուած ազգ, եթէ ունի մի կտոր հող, ապահովել է իւր կեանքը»: ****)

*) Նոյնը, եր. 355—356:

**) Նոյնը, եր. 343:

***) Նոյնը, եր. 320:

****) Նոյնը, եր. 319:

Նալբանդեանի կենսագրութիւնից յայտնի է, որ նա ոչ միայն զրով, այլ և սրով աշխատում էր մի կտոր հող ձեռք բերելու իւր սիրական ազգի համար: Հայ հրապարակախոսի ու Սուտանեանի նամակագրութիւնից գիտենք, որ մի խումբ հայեր, որոնց մէջ մտնում էին նաև յիշեալ երկու գործիչները, մտածում էին Տաճկահայաստանում յեղափոխական կոմիտէներ հաստատել, արտասահմանից գէնք անցկացնել և օտարազգի նշանաւոր յեղափոխականների գործակցութիւնով ու կիլիկիայի ավերն անգլիական զօրք իջեցնելով հայ ժողովրդին ապստամբեցնել: «Երկրագործութիւնը» ցոյց է տալիս, թէ ինչ հասարակական գաղափարների տէր մարդիկ էին մասնակցում այս շարժմանը:

Մեղանում մինչեւ այժմ ՏԻԿ դարի հայ հաստրակական շարժումները, մասնաւորապէս տաճկահայի ազատագրութեան ձգտող յեղափոխական շարժումը, առանձին պատմական ուսումնասիրութիւնների նիւթչեն դարձել: Վերջին շարժման մասին լոյս տեսած յօդուածների ու աշխատութիւնների մէջ քննադատութեան են ենթարկուած դիմաւորապէս քաղաքագիտական տակտիկայի խնդիրները. իսկ գլխաւոր հարցերը՝ տաճկահայ հասարակական տարբեր խմբերի վիճակն ու յեղափոխական շարժման մասնակցելու չափը, նրանց զանազան նպատակներն ու սրանց ձևակերպումը գրականութեան մէջ—բոլորովին ի նկատի չեն առնուած: Քննադատութեան յիշեալ մակերևոյթային ուղղութեան պատճանն անշուշտ սոցիոլոգիական այն սխալ հայեցքն

է, ըստ որի ազգը մի անբաժանելի ատոմ է, իսկ ազգային շարժումը՝ մի պարզ գործողութիւն, դուրկ օրդանական բարդութիւնից:

Նալբանդեանի «Երկրագործութիւնը» մի թանգարին վաստաթուղթ է հայ յեղափոխութեան պատմագրի համար, որովհետեւ ցոյց է տալիս, թէ 60-ական թուականներին յեղափոխական շարժման մասնակցողների թւում կային մարդիկ, որոնք միայն քաղաքական ազատութիւն ձեռքբերու ձգտումով չէին տարուած, այլ նպատակ ունեին տնտեսութեան հիմնական հարցերը լուծել ու հայ գիւղացու վիճակն արմատապէս տնօրինել: Այնպիսին երին հետաքրքրում էր ոչ թէ ազատ, անկախ հայաստանն ըստ ինքեան, այլ այն երանելի հայոց աշխարհիկը, որտեղ հողը պատկանում է ժողովրդին ու համայնացրած է, և որտեղ հայ գիւղացին իրեն տնտեսապէս ազատ է զգում: Նրանք զրել էին հետեւալ երկնարանքը, կամ հայ գիւղացու բարօրութեան համար նպաստաւոր ազատ հայրենիք և կամ ոչինչ: Այլ տեսակ անկախութիւնը նըրանց համար մի նոր բռնակալութիւն էր:

«Ազատութիւնը ըստ ինքեան լոկ խօսք է և իրողապէս չէ կարող մարմնանալ առանց տնտեսական խնդրի լուծուելուն: Ոչ մի ազատ կառավարութիւն, ոչ մի ազատ օրէնսդրութիւն չէ կարող փրկել մարդուն ստրկութիւնից, մինչև որ այդ մարդը հողի վե-

րայ իրաւունք ունեցող չխոստովանուի: *) ... Այսօր, եթէ մի ժողովուրդ ստրուկ է, եթէ նա հող չունի և եթէ յաջողի նրան հող ձեռք բերել, իրաւունքը և ժամանակը պահանջում են տնօրինել այնպէս, ինչպէս ցոյց է տալիս բանականութիւնը և ոչ այնպէս, ինչպէս հին օրերից մնացած, աւանդական կառավարութիւնքը տնօրինել են մինչև այժմ, այսինքն տէրութեան կամ ազնուականութեան սեպհականելով հողը և հասարակ ժողովուրդը զրկելով իրաւունքից: Վերջին դիպուածում ազգութիւնը ազատութիւն չէ ժողովրդին, նա փոխում է միայն նորա լուծը, մեք դրականապէս թշնամի ենք այդպիսի ազգութեան, ինչպէս թշնամի ենք բանակալութեան, ուր կամ ինչ կերպով որ յայտնուի: Գիտենք, կամ մարդիկ, և մեր իսկ սիրելի բարեկամների մէջ, որ պիտի ասեն. թող միանգամ ձեռք բերուի հողը, թող ինչպէս կամի լինի կառավարութիւնը և տնօրէնութիւնը, յետոյ կուղուի, կնորոգուի և այլն, և այլն: Զէ, այս ազայութիւն է. այս տեսակ ուղղագործութիւնքը և վերանորոգութիւնքը հեշտ բաներ չեն և, համարձակ կարելի է ասել, նոր ի նորոյ ձեռք բերելուց աւելի դժուար: Ուրիշների փորձերից, որ փորձողներին արժում են արեան ծովեր և որ բոլորովին ձրի ներկայանում են մեզ իբրև օրինակ, հարկ է, որ խրատուինք և չերթանք այն ծուռ ճանապահնը, որից և զնացողը կամի յետ դառնալ, բայց ոտքը սայթաքում է»: **)

*) Նոյնը, եր. 329—330:

**) Նոյնը, եր. 374—375:

Հայ գիւղացու սրատես իդէոլոգը գիտակցում է, որ առանց հողի համայնացման աղատ հայրենիքը երկրագործի համար կդառնայ խորթ ծնող, որ իւր ստինքները խլում է սովեալ զաւակի բերանից: Նրա երազածը շինականի մայր Հայաստանն է, որ «իւր սուրբ ծոցէն սնունդ էլարգագում»:^{*)}

*) Գիւղացու իդէոլոգի նոյնպիսի սրահայեաց բացառիկ յունատեսութիւն ապագայ աղատ Հայաստանի վերաբերմամբ գտնում ենք նաև Ա. Թոփիմախուանի քիչ առաջ յիշած գըրքոյիում: «Երբ մի ազգային մարմին ձկտում է ինքնագոյութեան, ամենից առաջ նա լրջօրէն ուշագրութիւն պէտք է դարձնէ. թէ իւր ներքին կենսական ոյժերի միաւորութեան կապը ինչ պայմանների մէջ են գտնում: Առանց այդ միութեան անքակտելի և սերտ համերաշխութեան շատ վտանգաւոր է մանել մի անսովոր ծանրութեան տակ, որին ոչ մի փթած, անհամերաշխութիւնից քայլայուած կամ կեղծ համերաշխութեամբ միացած հիմքերը չեն կարող դիմանալ և պատճառ կդառնան աւելի անողում վերակործանման: Այդ կենսական ներքին ոյժերից նշանաւորը անտեսական հարցն է: Դա կենսական շրջանառութեան յարաբերական կապն է մի հանրութեան մէջ գտնուած ամեն աստիճանի դասակարգութեանց համար: Զկայ մի դասակարգ, որ 61-եր որդյօդուածի իրագործմանը չցանկանար, բայց ամեն մի դասակարգը իւր ցանկութեան բոլոր տարբեր տեսակէտովն է նայում դորավերացի: Ինտելիգենցիան ու Տաճկաստանի էֆենդիների երես առած խմբերը նայում են նորա վերայ, որպէս մի միջոցի վերայ, որ նրանց կմատակարարէ իշխանական ազգեցութիւն, կառավարչական բարձր պաշտօններ, զրա համար

Սրանք Նալբանդեանի տախիմ ծրագրի կէտերն են, որոնցով հայ հրապարակախօսը ապահովում է հայ ժողովրդի հեռաւոր ապագան: Բայց նա ունի նաև մի ուրիշ ծրագրի, որը պէտք է գործադրուի մօտիկ ապագայում: Նալբանդեանը կարծում է, որ մօտ է այն ժամանակը, երբ պիտի հասանէ թուրքիոյ դրամական կեանքի վախճանը (եր. 343):

Ո՞նի թերես, որ այդ խմբերից մի քանիսը ձգտում են ազնւութեան . . . վաճառական, կալուածատէր, չարչի քաղաքացիները երազում են իւրեանց լայնածաւալ օգերացիայի վերայ, մի այնպիսի գործ, որին միշտ կդաշնակցի ազնուական ազգակիցների տիրապետական ոյժը և գրա համար Տաճկանայաստանում արդէն գնուել են և գնուում են լայնատարած գիւղեր, հողեր: Այժմ՝ համարեա թէ մեծ մասամբ հողատէրերը քաղաքացիներն են, գիւղացիները համարեա ոչինչ չունին: Գիւղացու ակնկալութիւնը բոլորովին տարբեր է: Նա սպասում է այն վիճակին, որը երբեք չէ վայելել և ոչ իւր նախնիքը պատմական կեանքումը: Նա սպասում է թշուառութեան արտասունքը սրբելու, կեանքի անդորրութեան, աղատ շունչ քաշել, աներկեան օրեր, ապահովութիւն իւր կեանքին, իւր ստացուածքին և իւր գործին: Նա ցանկանում է միայն, որ նա կարողանայ լծել իւր առատութիւն պարզեող գութեանը, մշակել դարերով խոպան մնացած երկիրը և ընտանեկան ցնծութեամբ հնձել աշխատասէր ձեռների պատուղը: Կարողութիւն ունենալ պատրաստ պահելու իւր հիւրասէր սեղանը բոլոր անցաւորների համար և նոցահետ զուարթ սրտով բաժանել արդար վասակի արգիւնքը: Երջանիկ լինել ընտանիքով, երջանիկ լինել զրացիներով և բոլոր գիւղացիներով: Մի շատ համեստ և աշխատակալներէն ցանկութիւն, որին չեն հասել բռնակալների տիրապետութեան օրերումը, չեն էլ հասնի լ

«Մի գեղեցիկ առաւօտ թէ Պօլսի և թէ գաւառների մէջ մարդիկ չպիտի կարողանան հաց ճարել, աղքատութիւնը և սովը պիտի հարկադրէ նրանց դէպի յափշտակութիւն և կողոպուտ, մի խօսքով՝ բարելունեան խառնակութիւն: *) ... Ազգը պէտք է մտածէ իւր ապագան և ազատէ իւր անձը սարսափելի նեղութիւնից ու աղքատութիւնից, որ եթէ ոչ այսօր, վաղը պիտի թագաւորէ բոլոր Թուրքիոյ մէջ՝ չնայելով այն պարտքին, որ առնում է նա Անդիայից»... **)

Ենքնագութեան ժամանակին: Եթէ այսպիսի տարրեր հակադրական մտքերով եղացացմունքներով կարելի լինի համել մի նպատակի, որի համար զերքնական կամ զերազգային ոյժ է հարկաւոր, այն ժամանակ ճշմարիտ է, որ գիւղացու վզից կը վերառնեն նորաքրտինքով տորոսութեած: Ճնշող, կեղտոտ լուծը, նորատեղը կդնեն նորը, փառք եռով զարդարուն, բայց աւելի ծանր, սեպհականը, «որի քրտինքը միշտ պէտք է լուանալ արիւնով: Նորան կասեն. «Եյդ նոր լուծը թէ հ ծանր է, բայց քո սեպհականն է, քաշիր, հոգիդ դուրս դայ: Այն ժամանակ գիւղացին կզգայ, որ թէ հ քրդեր ու արտաքին հարստահարողներ այլ ես չկան: Բայց իւր վիճակը աւելի և աւելի ծանրացել է, ներկան անցեալից աւելի վատ: Այդ ծանրութեան տակը նա ընկճում է՝ կործանելով իւր վերայ հաստատուած շինութիւնը, տրորուելով նորատակը: Ազգութեան գոյութիւնը ազգային մնափառութեան առարկայի համար չէ, այլ ազգային բարեկինդանութեան հիմք զիւղացու բարեկենդանութիւնն է: Ա. Թոխմախեան. «Մասիս լեռների հարաւային ստորոտներ», Բ. մաս, եր. 23—26:

*) Մ. Նալբանդեանի երկերը, Բ. 336—337:

**) Նոյնը, եր. 377:

Հենց այս վտանգից պաշտպանուելու համար է հայ հրավարակախօսը յորդորում, շտապեցնում, որ հայերը դիմեն դէպի լնութեան գողը, դէպի հայրենիք, դէպի պարզեատու հողը: Երկրագործութիւնը մի փրկարար շանթարգել է նաև այն սոսկալի կայծակների հանդէպ, որոնք պիտի փայլատակեն սնանկացած թուրքի այս գլխին:

«Այն ժողովուրդը, որ դուրս չէ եկել իւր պատմական աշխարհից, թող և չշարժի. մենք ընդդէմ ենք գաղթականութեան և գաղթականութիւն չէ մեր քարոզածը, իսկ այն մասը, որ դուրս է իւր աշխարհից, ասել է թէ գտնուում է գաղթականութեան և պանդըստութեան մէջ, նորան հրաւիրում ենք վերադառնալ, մանաւանդ ֆոքը Ասիա, որ աւելի հրապուրիչ է իւր ծովեղերեայ դրութեամբ: Հերիք է, որ մի երկու զլիաւոր և յարմարաւոր տեղերում սկսանի երկրագործութիւնը, միւս մասերում, որ թերես հեռի են ծովից, նոյնպէս կզարթի: ... Ո՞վ արգելառիթ է հայոց ժողովրդին, որ նա չընակի վերասաց տեղերում. . . Եւ փաքը գործ կարելի է տեսնել մի հողի վերայ, ուր աճում է և բազմանում է ամենայն ընտանի անասուն և զրաստ, ուր բուսանում է բամբակ, ցորեան, բրինձ, վարսակ, գարի, տորոն, սուսամ, շաքարաեղէցն, ճակընդեղ և այլ հազար բուսական և ընդեղին . . . Այս անուանուած բերքերից գէթ երկուքը կամ երեքը բաւական են հազարացնել մի բազմութիւն, որ արիաջան փութով պարապում էր այն նուիրական գործով»: *)

*) Նոյնը, եր. 344:

Ահա այս էլ Նալբանդեանի տևակիրն է,
որ հայ ժողովրդին փրկելու է չարից մինչեւ այն հեռաւոր օրհնեալ ժամանակը, երբ ըստ Խրիմեանի՝
Կանցնի ձմեռ, կուգայ գարուն,
Մեռելոց դաշտ ծաղկազարդի,
Անջատ անջատ ոսկերոտիք
Շարժին հրաշիւք, կցին իրար,
Շունչ մի շնչէ կենդանաբար,
Յառնի, կանգնէ մեռելոց դաշտ . . .
Մինչ վերածնին հայոց որդիք
Եւ Հայաստան յառնէ փառօք . . .
Եւ Եսային հնչէ պատգամ.
Այսպէս ասէ Տէր զօրութեանց.
Այլ ևս հաշտեալ եմ ևս ընդ քեզ,
Ով տառապեալդ Հայաստան։ *)

XI.

Այժմ անցնում ենք Նալբանդեանի աշխարհահայեացքի ուսումնասիրութեան մի կէտին, որ մինչեւ այժմ ակնարկով անգամ շօշափուած չէ եղել, չնայած որ առանց այս կէտի լուսաբանութեան ոչ մի ուսումնասէր իրաւունք չունի վերջնական եղբակացութիւններ հանելու հայ հրապարախօսի սոցիալական դաւանանքի դասակարգային գոյնի մասին։ «Երկրագործութիւնը որպէս ուղիղ ճանա-

**) Խրիմեան Հայրիկ «Վերջալոյսի ձայներ», Գահիրէ, 1901, Եր, 12—13:

պարհ» զբքում կայ մի փոքրիկ չլուծուած հանգոյց, որն առանց ուշադրութեան թողնել անցնելը, ճիշտ է, թեթևութիւն է ուսումնասէրի համար, որովհետեւ այս դէպքում վերջնս ապատում է այն լուծելու տըքնութիւնից, բայց և միաժամանակ երկշոտ, անպատճութիւնից, ուաբեր ու քօղարկուած փախուստ է, որ վկայում է, թէ բազմավէպ հետախոյզը չէ օժառուած հանգուցակոտոր որով։

Մինչեւ հիմայ Նալբանդեանի աշխարհահայեացքի մէջ մենք դեռ չենք նկատել այնպիսի մտքեր, որոնք տարբեր լինեին նրա նախկին ասածներից և առաջին հայեացքից երեսցնեին, թէ հայ հրապարակախօսի քարոզութիւնների մէջ կայ մի հակասութիւն, որ պէտք է պարզել։ Մինչեւ հիմայ «Երկրագործութիւնից» քաղած բազմաթիւ հատուածներն ու այս առթիւ արած դիտողութիւնները ցոյց տուին, որ հեղինակը ջատագով է բացառապէս մանր երկրագործութեան, պաշտպան գիւղացիութեան շահերի, դէմ է կատարալիզմին և ժխտում է բանուորութիւնը, վարձկան մշակութիւնն ու վաճառականութիւնը։ Սակայն նոյն այն հեղինակութեան մէջ, որի վերնագիրն է «Երկրագործութիւնը որպէս ուղիղ ճանապարհ» և որը մանր երկրագործութեան ու գիւղացիութեան ի խորոց որտի փառաբանութիւն է, թեան ի խորոց որտի փառաբանութիւն է, գտնում ենք նաև այնպիսի հատուածներ, որոնք ըստ երեսյթին միանգամացն հակառամ են նրա՝ մինչեւ այժմ ասածներին։
«Վաճառականութիւնը և արուեստը, — զբում է

նոյն գրքում Նալբանդեսնը, — անհրաժեշտ է և մեծապէս պատճառ ազգի հարստութեան, բարօրութեան ու երջանկութեան»....*)

«Մի քանի տարի կայ, որ լում ենք համապազ մեր վաճառականներից մի կարծիք, թէ հարկաւոր է աշխատել վաճառականութեան վերայ, որպէս զի ազգը հարստանայ: Երանի թէ, ասում ենք մեք. քանզի այն տեսակ վաճառականութեան մէջ չենք տեսնում ազգային հարստութեան հիմքը: . . . Այն ժամանակ ազգային է վաճառականութիւնը, երբ նորա խարիսխը դրուած է ազգի հիմքի վերայ»: **)

«Մինչև այժմ հայոց ազգի մէջ խախուտ և անհիմն վաճառականութեան խորհրդով հիմնուեցան մեծ կամ փոքր ընկերութիւններ, նորանցից ոմանք ընկան դէպքերի հարուածի տակ, ոմանք տեսում են կիսամեռ, բայց մինչև այժմ չերեցաւ մի ընկերութիւն ազգային վաճառականութեան»: ***)

«Եւ միայն հում բերքերը չեն, որ կարող են գրաւել հայ վաճառականի գործունէութիւնը. այդ բերքերի մշակութիւնը մի լայն հանդէս, մի բնական ասպարէզ այն ժրաշան ու գործունեայ մարդերի համար, որ ստուգապէս կամին պարապել վաճառականութեան: Նոյն այն գործարանքը, նոյն այն մե-

*) Մ. Նալբանդեանի երկերը, Բ. եր. 320: Արուեստ ասելով Նալբանդեանը հասկանում է ընդհանրապէս հում նիւթի մշակութեամբ պարապող արտադրութիւն:

**) Նոյնը, եր. 345—346:

***) Նոյնը, եր. 349—350:

քենաները, որ կարող են ներգործել Եւրոպայի մէջ ծանը պայմանների տակ, կարող են ներգործել և Ասիոյ մէջ, ուր կեանքի պիտոյքը, պարզութիւնը և այլ բնական հանդամանքները աւելի դիւրութիւն կարող են տալ այսպիսի ձեռնարկութեանց»: *)

Այս ու շատ ուրիշ պարբերութիւններ կասկած չեն թողնում, որ նոյն Նալբանդեանը կողմանակից է նաև վաճառականութեան, որը նրա ասելով՝ պէտք է լինի ազգային, և մինչև անգամ խրախուսում է գործարանային արդիւնաբերութիւնը: Ահա հանգոյցը, որ չէ լուծուած, սակայն որը պէտք է լուծել և կամ այլ ևս երբէք բերան բաց չամել Նալբանդեանի մասին խօսելու համար:

Հայ հրապարակախօսի երկում պարունակուած այս հակասութեան վրայից թուել են «Երկրագործութիւնը» մինչև այժմ ուսումնասիրողները: Սրանցից ոմանք ուշադրութիւն դարձնելով այն մտքերի վրայ միայն, որոնք վերաբերում են երկրագործութեան ու հողի համայնացման, և անտես առնելով վաճառականութեան ու արդիւնաբերութեան զարգացման նուիրուած էջերը, եկել են այն եղբակացութեան, որ Նալբանդեանը գիւղացիութեան իդէոլոգ է ու թշնամի բուրժուազիայի: Միւսներն, ընդհակառակը, մոռացութեան մատնելով այն էջերը, որոնք նուիրուած են երկրագործութեանն ու հողի համայնացմանը, և ի նկատի ունենալով միայն այն

*) Նոյնը, եր. 357:

մտքերը, որոնք վերաբերում են վաճառականութեանն ու արդիւնաբերութեան զարգացմանը, «Երկրագործութեան» հեղինակին անուանում են «Երբորդ դասի» կամ բուրժուազիայի իդէոլոգ ու մանր արտադրողների թշնամի:

Հակառակող կողմերից իւրաքանչիւրը ուշադրութեան առած էջերից ճիշտ եզրակացութիւն է հանում: Յիրաւի, եթէ ի նկատի ունենանք միայն այն էջերը, որտեղ հեղինակը ջատագովում է մանր երկրագործութիւնն ու ժխտում կապիտալիզմը, ապա Նալբանդեանին միայն գիւղացիութեան իդէոլոգ կարելի է անուանել: Իսկ եթէ ի նկատի ունենանք միայն այն էջերը, որոնք նուիրուած են հայ վաճառականութեան ու արդիւնաբերութեան զարգացման անկախ այն սահմանափակումներից, որ դնում է հեղինակը, այն ժամանակ հայ հրապարակախօսի աշխարհայեացքին չէ կարելի այլ անուն տալ, քան բուրժուազիայի իդէոլոգիա:

Սակայն երկու բանակներն ել իրենց եզրակացութիւնների համար բաւարար հիմքեր չունեն: Առաջներին—Նալբանդեանին գիւղացիութեան իդէոլոգ անուանողներին ի պատասխան վերջինները—հայ հրապարակախօսին բուրժուազիայի իդէոլոգ անուանողներն ու կամ ընթերցողները կարող են ցոյց տալ վաճառականութեան ու արդիւնաբերութեան զարգացման նուիրուած էջերը: Եւ ընդհակառակը, վերջինների ասածները հերքելու համար առաջինները ու կամ դարձեալ ընթերցողները կարող են մատնանիշների լինել այն մտքերի վրայ, որոնք մանը երկրա-

գործութեան ու գիւղացիութեան ջատագովութիւն են հանդիսանում:

Ո՞րտեղ է ելքը: Միթէ Նալբանդեանն եանուսի պէս երկու երես ունէր, որոնցից մէկով ժպտում էր մանը գիւղացիութեանը, իսկ միւսով՝ բուրժուազիային: Միթէ նա մի անհմուտ կառավար էր, որ հասարական սայլի երկու ծայրերին հակածիդ գրաստներ լծելով մտածում էր անվտանգ ընթանալ պատմական ուղիով: Եւ կամ միթէ մեր մեծ հրապարակախօսն այնքան թուլամիտ մարդ էր, որ չէր կարողանում նկատել իւր միհնոյն գրուածքի մէջ կողք կողքի գրուած խօսքերի աղաղակող հակասութիւնը: Եթէ ոչ, ապա ինչպէս պէտք է հաշտեցնել այս հակասութիւնը, հաշտեցնել ոչ բռնազրօսիկ, մտացածին ու անհիմն բացատրութիւններով, այլ հիմնաւոր, իրական ու ճշմարիտ ապացոյցներով:

Das Wahre ist das Ganze! *)

Այս հակասութիւնը լուծելը շատ հեշտ է, եթէ միայն ի նկատի ունենանք նրա գրուածքի ամբողջութիւնը և ոչ թէ հետեւնք գժուարութիւնների վրայից ոստնելու, նեղ դռներից խուսափելու անզօր խորամանկութեան:

Մեր խորին համոզումով Նալբանդեանի աշխարհայեացքի մէջ թագաւորում է միայն մէկ դասակարգի ոգի: հայ հրապարակախօսը գիւղացիութեան իդէոլոգ է հանդիսանում նոյն իսկ այն ժամանակ, երբ խօսում է վաճա-

*) «Ամբողջութեան մէջ է ճշմարտութիւնը» (Հեղել):

ու ականութեան ու արդիւնաբերութեան զարգացման մասին:

Մօտենանք այս հանդոյցին և տեսնենք, թէ ինչպէս մէկը կարող է խօսել վաճառականութեան ու արդիւնաբերութեան զարգացման օգտին և միենոյն ժամանակ մնալ գիւղացիութեան պաշտպան:

XII.

Անկարող լինելով ինդիւիդուալիստական աշխարհայեացքի սահմաններից դուրս գալու ու երևակայելու մի հասարակակարգ, որտեղ գոյութիւն ունի բարիքների ընկերական բաշխումն միայն, և միենոյն ժամանակ չիմանալով, թէ որպիսի աղետաբեր ազգեցութիւն ունի ապրանքային տնտեսութիւնը մանր արտադրութեան վրայ, Նալբանդեանն իւր քարոզած իդէալական կարգերում տեղ է տալիս փոխանակութեանն ու սրա պաշտօնեաց վաճառականներին: Վաճառականների գործ է համարում ոչ միայն պարզ առք ու վաճառքը, այլ և հում նիւթերի մշակութիւնը: Հայ հրապարակախօսն ընդունում է վաճառականութեան (առուտուրի ու հում նիւթի լշակութեան) կարեռութիւնը, սակայն մի մեծ սահմանափակումով: այն է, որ այս գործով պարապողները կազմեն ընդհանութեան մէջ փոքրամասնութիւն, հակառակ դէպքում ընդհանութեանը, նրա ասելով, վտանգ է սպառնում: Թէ ընդհանութեան հետ համեմատած ինչ մեծութիւն պէտք է ունենայ փոքրամասնութիւնը, որքան մարդիկ պէտք

է պարապեն վաճառականութիւնով և կամ ով պէտք է որոշէ, թէ որոնք են պարապելու երկրագործութիւնով և որոնք առուտուրով ու հում նիւթի մշակութիւնով, որպէս զի հասարակութեան մէջ մեծամասնութեան ու փոքրամասնութեան այս յարաբերութիւնը պահպանուի անխախտ, — Նալբանդեանը չէ տառմ, բայց իւր քարոզած կարգերի համար անհրաժեշտ պայման է դնում երկրագործ մեծամասնութեան ու առևտրական ու հում նիւթ մշակող փոքրամասնութեան գոյութիւնը:

«Երբ որ մի ազգ կազմող անհատների մեծագոյն մասը պարապի երկրագործութեամբ և առհասարակ գիւղական անտեսութեամբ, այն ժամանակ այդ ազգի ընդհանութիւնը հարուստ է և ապահովեալ, որովհետեւ նորա հիմքը գրուած է բնականապէս և բնութեան վերայ: Եւ այս պատճառով փոքրագոյն մասը, որ չէ պարապում երկրագործութեամբ, կարող է հաւասարի լինել, որ հազիւ պիտի կարողանայ մշակել, շինել, գործել և վաճառել այն, ինչ որ դուրս է բերում գետնից նորա մեծագոյն մասը: Ազգի մեծագոյն մասը երկրագործութեամբ ապահովեալ է և անհնար է, թէ նեղութեան պատահի ապրուստի կողմից: Փոքրագոյն մասը, որ բաղկանում է վաճառականներից, չէ կարող անդորձ մնալ, քանի որ մեծագոյն մասի արդիւնքը սպասում է նորա կամ մշակութեան, կամ վաճառականութեան, և մի որկիցէ մի դժբախտ դիպուածում այդ փոքրագոյն մասից ամենափոքրագոյն մի մասը միայն կարող է ենթարկուել առօրեայ և անցողական նե-

դութեան, քանզի ազգի հիմքը դրուած է երկրի մա-
կերևոյթի վրայ և կախուած չէ օդի մէջ»: *)

Թերևս ոմանք հէնց այստեղ մեզ ընդհատելով
ասեն, որ չնայած Նալբանդեանը վաճառականու-
թեանն երկրորդական տեղ է տալիս, այնուամենայ-
նիւ չի կարելի նրան գիւղացիութեան գտարիւն պաշտ-
պան, իդէոլոգ համարել, որովհետեւ նա յամենայն
դէպս էլի ընդունում է առևտրական ու արդիւնա-
բերող դասակարգի գոյութեան անհրաժեշտութիւնը.
ուրեմն և,—կառարկեն, —հայ հրապարակախօսը մա-
սամք հանդիսանում է նաև բուրժուազիայի իդէոլոգ:
Այս դատողութիւններին ի պատասխան կարելի է
ասել, որ մի դասակարգի իդէոլոգ լինելու
ու կոչուելու համար անհրաժեշտ չէ միւս
դասակարգերի գոյութիւնը բացարձակա-
պէս ժխտելը: Իդէոլոգների շատ փոքր մասն է
այսպիսի մտածողութեան տէր. քչերն են արմատա-
պէս հերքում ուրիշ դասակարգերի գոյութեան իրա-
ւունքը, մինչդեռ մեծամասնութիւնը խոստովանում
է իւր ջատագոված դասակարգի կողքին միւս հա-
սարակական խմբերի գոյութիւնը, միայն սրանց շա-
հը ենթարկում է իւր դասակարգի շահերին: Այս
հարցում էլ մոնիստները սակաւաթիւ են, մինչդեռ
դուալիստները կամ պլիւրալիստները՝ ծովի աւազից
աւելի:

Անգլիացի տոհմիկ լորդը, գերմանացի ազնուա-
կանը ու կամ ոսւս կալուածատէրն երեք չեն հեր-

քիլ, որ ինդուստրիան նոյնպէս որոշ արժէք ունի
ժողովրդի անտեսական կեանքում: Թէ անգլիացի
լորդը, թէ գերմանացի ազնուականն ու թէ ոռւս
կալուածատէրը սրանով չգարձան ֆէոդալականու-
թեան դասակարգներ ու բուրժուազիայի կուսակից-
ներ: Ոչ, որովհետեւ կարևորն այդ չէ, այլ այն, որ
ամեն անգամ, երբ կընդհարուեն մեծ հողատիրու-
թեան ու բուրժուազիայի շահերը, նրանք կընեն
մեծ հողատէր դասակարգի կողմը, որով երեան կհա-
նեն իրենց իսկական դասակարգային գոյնը և կա-
պացուցեն, որ իրենց հոգն ու մտածմունքը ազ-
նուական ու կալուածատէր դասակարգի բարգաւա-
ճումն է գլխաւորապէս:

Իւր նշանաւոր ուստովիայի—«Պոլիտէայի» («Պե-
տութիւն») մէջ Պլատոնն անհրաժեշտ է համարում
արհեստաւոր ու երկրագործ դասակարգերի գոյու-
թիւնը: Այս ստորին դասակարգերը պէտք է զբաղ-
ուէին մանր արտադրութեամբ՝ անհատապէս սեփա-
կանելով արտադրութեան միջոցները, մինչդեռ փի-
լիստիաներն ու ազնուականները ազատ պէտք է լի-
նէին ֆիզիքական աշխատանքներից և վայելէին ու-
րիշների արտադրած բարիքները: Միթէ կարելի է
Պլատոնին գիւղացիութեան ու արհեստաւորութեան
շահերի պաշտպան յայտարարել հիմնուելով լոկ այն
հանգամանքի վերայ, որ նա անհրաժեշտ է համա-
րում այս հասարակական խմբերի գոյութիւնը: Ամե-
նենքին: Քննադատներն իրաւամբ Պլատոնի կոմմու-
նիզմն արխտոկրատական են յայտարարում, որով-
հետեւ մեծ փիլիսոփան իդէալական է համարում այն-

*) Նոյնը, եր, 313:

պիսի կարգերը, երբ արիստոկրատիան առանց աշխատելու վայելում է աշխատող դասակարգերի յաւելեալ արդիւնքը:

Ճիշտ նոյնպէս էլ Նալբանդեանը չէ դառնում վաճառականների ու արդիւնաբերողների իդէոլոգ լոկ այն պատճառով, որ նա սրանց գոյութեան իրաւունքն ընդունում է: Վերլուծութիւնը պէտք է շարունակել ու տեսնել, թէ արդեօք որ հասարակական խմբի շահերն են նրա համար գերակայ և որինը՝ օժանդակ ու ստորադաս. այն ժամանակ միայն վերջնականապէս լուծուած կլինի նալբանդեանի՝ գաղափարապէս նր դասակարգին պատկանելու հարցը:

«Երկրագործութեան» ուշադիր վերլուծութիւնը ցոյց է տալիս, որ հայ հրապարակախօսի համար վաճառականութեան շահերն ինքն ըստ ինքեան նշանակութիւն չունեն. նա սրանց վրայ նայում է մեծամասնութեան, երկրագործ մասսայի շահերի տեսակէտից:

Վաճառականի գործունէութիւնը կարող է երկրագործի համար չէզոք լինել, այսինքն անօգուտ ու անվաս: Երբ մի հայ վաճառական Զինաստանից թէյ առնելով տանում, վաճառում է ֆրանսիայում, նրա արածը հայ գիւղացու համար ոչ օգտակար է և ոչ վնասակար: Կարող է վաճառականի գործունէութիւնը հայ գիւղացու համար ոչ թէ չէզոք, այլ վնասաբեր լինել: Օրինակ՝ երբ հայ վաճառականը Ռուսիայից ալիւր է ներմուծում կովկաս և այսպիսով մըցելով ցորեն ծախող հայ գիւղացու հետ՝ իջեցնում է սրա

ապրանքի գինը և կամ անվաճառ թողնում սրա ցորենը, — նրա գործունէութիւնն անշուշտ վնասակար է հայ գիւղացու համար: Մեր յիշած երկու գէպքում էլ թէն գիւղացին հաստատապէս ոչ մի օգուտ չի ստանում, բայց վաճառականը կարող է օգտուել: Եթէ անհամաների փոխարէն վերցնենք դասակարգեր, կարող ենք ասել, որ առեստրական դասի գործունէութիւնը իւր համար կարող է օգտակար լինել նաև այն գէպքերում, երբ նոյն գործունէութիւնից ոչ մի օգուտ չէ ստանում հայ գիւղացիութիւնը և կամ նոյն իսկ վնասում է:

Նալբանդեանը բացարձակապէս մերժում է այնպիսի վաճառականութիւնը, որ կարող է օգուտ բերել վաճառականին, ուրեմն և վաճառական դասին, բայց օգուտ չի բերի և կամ վնաս կբերէ ազգին, այսինքն ժողովրդին կամ երկրագործ մասսային:

«Թող հայ վաճառականը հազար տարի ապրանք բերէ Եւրոպայից ու վաճառէ, կամ, որ նոյն է, օտարի ապրանքը ուղարկէ Եւրոպա, ազգին ոչ շահկայ և ոչ վնաս, որպէս նաև ոչ ազգային վաճառականութիւն. վաճառականը թերևս ինքը շահուի, դարձեալ ազգին բան չկայ»: *)

«Այս տեսակ վաճառականութեամբ թերևս, եթէ հայը միջնորդ լինէր երկու համազօր աշխարհների միջև, գուցէ կարողանար ապահով եղանակով ապ-

*) Նոյնը, եր. 346.

բել, թէկ միմիայն իւր համար, առանց ազգի ընդհանութեան օգուտ բերելու»: *)

«Թող հազարաւոր դառնայ հարուստ անհատների թիւը . . . ի վերայ այսր ամենայնի ազգի ընդհանութիւնը կմնայ անշարժ և անդամալուծեալ»: **)

Անկասկած է, որ հայ հրապարակախօսի հոգուը ոչ թէ վաճառական դասի բարօրութիւնն է, այլ ժողովրդինը:

«Մինչև այժմ,—գանդառւում է Նալբանդեանը,— հայոց ազգի մէջ խախուտ և անհիմն վաճառականութեան խորհրդով հիմնուեցան մեծ կամ փոքր ընկերութիւններ, նորանցից ոմանք ընկան գէպքերի հարուածի տակ, ոմանք տեսում են կիսամեռ, բայց մինչև այժմ չերևեցաւ և ոչ մի ընկերութիւն, որ պարապէր երկրագործութեան և երկրագործական բերքերի մշակութեան, մինչև այժմ չերևեցաւ մի ընկերութիւն ազգային վաճառականութեան»: ***)

Ի՞նչ է հասկանում «Երկրագործութեան» հեղինակն ազգային վաճառականութիւն առելով:

«Եւ միթէ կարծում են մեր պատուելի վաճառականք, թէ Մէնչեստրի, Մարսէյլի կամ այլ երապական քաղաքների հետ առուտուր ունենալը կարելի է անուանել ազգային վաճառականութիւն միայն այն պատճառով, որ ինքեանք հայ էին: Նոցա վաճառականութիւնը ազգային չէ և ազգի ընդհանուրի

*) Նոյնը, եր. 355:

**) Նոյնը, եր. 356:

***) Նոյնը, եր. 349—350:

շահի հետ չունի որեկից վերաբերութիւն: Այն ժամանակ միայն կարող է երկիլ ազգային վաճառականութիւն, երբ նա գլխաւորապէս հայի առաջ բերած նիւթը կամ արդիւնքը վաճառէ, այն ժամանակ միայն ազգը օգուտ կքաղէ մեր վաճառականների գործառնութիւնից, երբ սոքա միջնորդ լինին հայոց ընդհանութեան և Եւրոպիոյ մէջ, այն ժամանակ ազգային է վաճառականութիւնը, երբ նորա խարիսխը դրուած է ազգի հիմքի վերայ»: *)

Այն վաճառականութիւնը, որ չի հիմնւում երկրագործութեան վերայ, որ չի վաճառում երկրագործական արդիւնքներ, որ չի նպաստում գիւղացու բարօրութեանը, ազգային վաճառականութիւն չէ և ազգի շահի հետ ոչ մի վերաբերութիւն չունի: Ընդհակառակը, ազգային վաճառականութիւնը, որ երկրագործութեան վերայ է հիմնւում, օդատակար է և գովելի:

«Հայոց ազգը քանի որ չունի սեպհական երկրագործութիւն բոլոր նորա ձիւղերով, նորա վաճառականութիւնը կլինի Եւրոպացոց համար ծառայութիւն: Խոկ այն օրից, երբ ազգը կսկսի մշակել հողը, երբ մարդիկ կգանսան իւրեանց հայրենիք, բարեբեր երկիրները, որ այսօր գրեթէ ամայի և խոպան է, այն օրից կը կենդանանայ և հայոց վաճառականութիւնը: Եւ այն օրի վաճառականը . . . և ինքը կշահուի տասնապատիկ աւելի և մեծ ու մեծ շահ

*) Նոյնը, եր. 345—346:

կըերէ ազգի ընդհանրութեան, որ է ազգի հիմքը, լծակը, շարժարանը»: *)

«Առանց երկրագործութեան չկայ վաճառականութիւն, և առանց ազատ հողի չկայ երկրագործութիւն,»—առում է մի տեղ Նալբանդեանը «Երկրագործութեան» մէջ: Այժմ մեզ համար հասկանալի է այս խօսքերի իմաստը: Հայ հրապարակախօն ուղղում է ասել, թէ առանց ազատ հողի, առանց համայնացրած հողի չկայ աշխատաւորի երկրագործութիւն, իսկ առանց աշխատաւորի երկրագործութեան չկայ «ազգային» վաճառականութիւն: Ակամայ մարդու միտն է գալիս միջնադարեան ասացուածը, թէ փիլիսոփայութիւնն աստուածաբանութեան աղախինն է: Նալբանդեանի քարոզած վաճառականութիւնը երկրագործութեան գետնատարած աղախինն է, իսկ առետրական դասը գիւղացի դասսակարգի հլու սպասաւորը:

XIII.

Ինչպէս նախորդ գլխում մէջ բերած հատուածները ցոյց են տալիս, Նալբանդեանը վաճառական ասելով հասկանում է թէ առետրականին ու թէ արդիւնաբերողին: Ուրեմն երբ հայ հրապարակախօսը քարոզում է ազգային վաճառականութիւն, խօսքը չէ վերաբերում միայն առուտուրին, այլ և արդիւնաբերութեանը: Առուտուրն ազգային է այն ժամանակ, երբ վաճառականը գնում ու վաճառում է հայ գիւ-

ղացու ապրանքը, իսկ արդիւնաբերութիւնն ազգային է այն ժամանակ, երբ մշակում, ձեռագործում ու մեքենագործում է դարձեալ նոյն հայ գիւղացու արտադրած արդիւնքները: Սխալ կլինի կարծել, թէ երբ Նալբանդեանն իւր սիստեմի մէջ տեղ է տալիս հում նիւթի գործարանային մշակմանը, ապա նա քարոզում է կապիտալի գմբ: «Երկրագործութեան» հեղինակի ասածն այսպէս ըմբռնել նշանակում է ամենենին գաղափար չունենալ ոչ միայն կապիտալիզմի, այլ և ընդհանրապէս հասարակական կազմակերպութիւնների էութեան մասին:

Ինչով են տարբերում հասարակական կազմակերպութիւններն իրարուց: Ի՞նչ զանազանութիւնն կայ, օրինակ, կապիտալիզմի ու սոցիալիզմի միջև: Եթէ ասենք, որ արտակրութեան միջոցներն են յիշեալ հասարակութիւններին այս կամ այն կազմակերպութեան կերպարանքը տալիս, ճիշտ չի լինի, որովհետև արտադրութեան նոյն միջոցները, գործարան, մեքենայ են, գոյութիւն ունեն թէ կապիտալիստական ու թէ սոցիալիստական հասարակութիւնների մէջ: Իսկ տարրական տրամաբանութիւնից յայտնի է, որ ընդհանուր յատկութիւնը տարբերիչ յատկութիւն լինել չէ կարող: Ուրեմն ո՞րն է բաժանման այն հիմունքը, ո՞րով զատում ենք հասարակութիւնները միմեանցից և անուանում ասիական, անտիկ, ֆէոդոլական, կապիտալիստական ու սոցիալիստական: Այս հարցման միակ ճշմարիտ պատասխանը հետեւեալն է: ոչ թէ արտադրութեան միջոց-

*) Նոյնը, եր. 357:

ները, այլ մարդկանց՝ արտադրութեան մէջ ունեցած տարբեր յարաքերութիւնն է, որ հասարակական կազմակերպութեանը որոշ կերպարանք է տալիս: Կապիտալիզմը ոչ այլ ինչ է, եթէ ոչ մարդկանց յարաբերութիւն արտադրութեան մէջ: Ի՞նչ է սոցիալիզմը, եթէ ոչ նոյն պիսի յարաբերութիւն: Թէև յիշեալ երկու հասարակութեան արտադրութեան միջոցները նոյնն են, միայն զարգացման տարբեր աստիճանով, այնուամենայնիւ այս հասարակութիւնները խիստ տարբերում են իրարուց նրանով, որ մինչդեռ կապիտալիստական կարգերում մարդիկ արտադրութեան միջոցներին վերաբերում են ոմանք իրեն և ոմանք իրեն բանուոր, սոցիալիստական կարգերում, ընդհակառակը, բոլոր քաղաքացիք ընկերներ են, այսինքն հանդէս են գալիս միաժամանակ թէ իրեն արտադրութեան միջոցների սեփականատէր ու թէ իրեն նոյն միջոցներով արտադրող բանուոր:

Մասնաւորելով խօսքը պէտք է ասենք, որ գործարանը, մեքենան և այլն առանց մարդկային որոշ յարաքերութիւնների կապիտալիստական հասարակութիւն կազմել չեն կարող: Հոչչակաւոր են այս մասին կարլ Մարքսի հետևեալ խօսքերը, որոնք գտնւում են նրա «Վարձու աշխատանք ու կապիտալ» յօդուածի մէջ:

«Նեղը նեղը է: Միայն որոշ յարաբերութիւնների ժամանակ է նա ստրուկ գառնում: Բամբակ մանող մեքենան բամբակ մանելու մեքենայ է: Միայն որոշ յարաբերութիւնների ժամանակ է նա դառնում:

կապիտալ: Այս յարաբերութիւններից դուրս նա կապիտալ չէ ճիշտ այնպէս, ինչպէս ոսկին ըստ ինքեան՝ փող և շաքարն էլ շաքարի գին չէ: Կապիտալը հասարակական-արտադրական յարաբերութիւն է: Նա պատմական-արտադրական յարաբերութիւն է»:

Ուրեմն երբ մէկը ջատագովում է նիւթի գործարանային մշակումը, ապա որանից չի կարելի անմիջապէս եզրակացնել, թէ նա կուսակից է կապիտալիստական արդիւնաբերութիւնը շարունակել ու պարզել, թէ հեղինակը հասարակական որպիսի յարաբերութիւնների հետ է զուգորդում արդիւնաբերութիւնը: Կապիտալիստական արդիւնաբերութիւն առանց պըոլետարիատի գոյութեան հնարաւոր չէ: իսկ մենք արդէն տեսել ենք ու զիտենք, որ Նալբանդեանի համար իդէալական է այն հասարակադրութիւնը, որտեղ սեփականագուրի բանուոր դասակարգ գոյութիւն չունի: Հետեապէս երբ հայ հրապարականը գրում է նիւթի գործարանային մշակման մտածին, նրա յանձնաբարածը, ինչ ուզում է լինի, յամենայն դէպս կապիտալիստական արդիւնաբերութիւն չէ, և ոչ էլ նրա քարոզը՝ բուժուածուացիայի ջատագովումն:

Նալբանդեանը վերցնում է կապիտալիստական հասարակութեան արտադրութեան միջոցները, մեքենայ, գործարան և այլն, և առանց կապիտալիստական յարաբերութիւնների մուծում մանը արտադրող-

Ների բանուորագուրկ աշխարհը՝ կարծելով, որ այն միջոցները կարող են այստեղ յաջողութեամբ զարդարալ: Նալբանդեանն այս կէտում սխալում է, որովհետեւ, ինչպէս վկայում են բուրժուազիայի իդէոլոգներն ու մամնաւորապէս Wakefield-ը և ինչպէս ապացուցում է գաղութների առաջին շրջանի կեանքը, մանը արտագրողների աշխարհում միաժամանակ նաև արդիւնաբերութիւնը զարգանալ չէ կարող, որովհետեւ նիւթի գործարանային մշակումն հասրաւոր է միայն կապիտալիստական հասրավակութեան մէջ, որտեղ գոյութիւն ունի պրոլետարիատ, և կամ սոցիալիստական հասրակութեան մէջ, որտեղ արտադրութիւնն համայնացրած է, և բոլոր քաղաքացիներն ընկերներ են: Կրկնում ենք, Նալբանդեանն այս կէտում սխալում է, բայց չէ դուաճանում իւր դասակարգի, գիւղացիութեան շահերին: Հայ հրապարակախօսն իւր քարոզած կարգերի մէջ մտցնում է սրանց համար խորթ տարր, բայց և այնպէս չէ դառնում բուրժուազիայի իդէոլոգ: Երկու օրինակով պարզենք այս պարագոքը:

Թումաս Մորն «Ռւտոպիայի» մէջ նկարում է մի սոցիալիստական հասրավակութիւն. այստեղ բոլորն աշխատում են, չկան պորտաբոյծներ ու տքնողներ, մարդիկ չեն բաժանուած դասակարգերի: Բայց նոյն թումաս Մորը միևնոյն գրուածքում պատմում է, թէ այն իդէալական կղզում կային ստրուկներ, որոնք կատարում են կեղտոտ, զգուելի աշխատանքները: Այժմ հարց է առաջ գալիս. որ մարդկանց շարքին է

պատկանում «Ռւտոպիայի» հեղինակը. նրանց, որոնք դասակարգերի բաժանուած հասրակութեան ջատագով են, թէ նրանց, որոնք դաւանում են ընկերական աշխատակցութեան վրայ հիմնուած հասրակարգ: Եթէ ի նկատի ունենանք այս փոքրիկ մանրամասնութիւնը, որ վերաբերում է ստրուկներին, այն ժամանակ Մորին պէտք է կանգնեցնենք առաջին շարքի մարդկանց կողքին, իսկ եթէ ուշադրութեան առնենք նրա ամբողջ քարոզը, նրան տեղ պէտք է տանք երկրորդ շարքում: Սակայն ո՞ր բանակի մարդ է մեծ ուստոպիստը:

Անշուշտ սոցիալիստների, որովհետեւ ամբողջ «Ռւտոպիան» ջատագովութիւն է այն կարգերի, որտեղ չկայ շահագործումն, չկան դասակարգեր, որտեղ բոլոր Փիզիքական աշխատանքները կատարում են քաղաքացիները: Եթէ Մորը կողմնակից լինէր ստրութեան գոյութիւն, ապա շատ հասկանալի է, որ բոլոր Փիզիքական աշխատանքները կձգէր ստրուկների վերայ և ոչ թէ միայն մի չնչին մասը՝ զգուելի աշխատանքները: Այժմեան սոցիալիստները չեն ընդունում Մորի ասածն ստրուկների մասին, որովհետեւ համոզուած են, թէ գիտութիւնները, տեխնիկան ու քիմիան, այնքան զարգացած կլինեն սոցիալիստական հասրավակութեան մէջ, որ ամենակեղուոտ աշխատանքներն անգամ մաքուր կդարձնեն, և ուրեմն ոչ ոք իրաւունք չի ունենալ խարութիւն դնելու աշխատանքների մէջ: Մորի ժամանակուայ կուլտուրան գեռ ևս հիմքեր չէր տալիս այսպիսի լաւատեսութեան համար, ուստի և «Ռւտոպիայի» հեղի-

նակն տկամայից, հակառակ իւր ամբողջ հեղինակութեան ոգուն, զգուելի աշխատանքները յասկացնում է ստրուկներին։ Մորը սխալում է, երբ սոցիալիստական հասարակութեան մէջ մտցնում է սրա համար խորթ տարր, բայց և այնպէս մենք յետնորդներս ի նկատի ունենալով «Ուտոպիայի» ամբողջութիւնը՝ հեղինակին դասում ենք ամենայայտնի սոցիալիստների կարգում։

Երկրորդ օրինակ։ Յոյն նշանաւոր կատակերգու Արիստոֆանի երկերից մէկում, «Կանանց ազգային ժողովի» մէջ հերոսուհին իւր սոցիալական դաւանանքն արտայայտում է հետեւեալ խօսքերով։

«Ամենից առաջ ես ընդհանուր կդարձնեմ հողը, փողն ու ամեն տեսակ կայքերը . . . Աղքատութիւնը ոչ ոքի չի հարկադրիլ աշխատելու. չէ որ ամեն ինչ կդառնայ ընդհանուրի սեփականութիւն»։ *)

Արդ ի՞նչ անուանենք այս հերոսունուն, ընդհանուր, թէ մասնաւոր սեփականութեան ջատագով։ կոմմունիստ, թէ ինդիւդուալիստ։ Եթէ հաշուի առնենք այն խօսքերը, թէ ամեն ինչ կդառնայ ընդհանուրի սեփականութիւն, այն ժամանակ նրան պէտք է անուանենք կոմմունիստ, իսկ եթէ ի նկատի ունենանք, որ նրա դաւանած կարգերում դոցյութիւն ունի փող, ուրեմն և փոխանակութիւն, ուշըմն և անջատ տնտեսութիւններ, տալա հերոսուն պէտք է ինդիւդուալիստ կոչենք։ Ում կողմն է ձգտում այս կնոջ սիրաը, եթէ չասենք՝ լեզուն։

*) Р. Пельманъ, եր. 296։

Անշուշտ կոմմունիստների, որովհետեւ հերոսունին ամեն ինչ, նոյն իսկ փողը, ընդհանուր է յայտաբարում, բայց չիմանալով, թէ փողն անհրաժեշտ է միայն ապրանքային արտադրութեան ժամանակ, տեղ է տալիս նրան կոմմունիստական հասարակութեան մէջ, որտեղ փոխանակութեան, ուրեմն և փողի կարիք չկայ։ Յոյն կինը սխալում է, բայց չէ դաւանում ինդիւդուալիստ։ Նրա ձգտումը պարզ է, իսկ գիտութիւնը՝ քիչ, ուստի և նա չէ կարողանում իւր աշխարհահայեցքն ազատել ինդիւդուալիստական տարրերից։

«Ուտոպիայի» հեղինակի ու Արիստոֆանի հերոսունու նման նալբանդեանն էլ իւր դաւանած կարգերում տեղ է տալիս չզուգորդուող, խորթ տարրի, բայց այս տարրը չէ փոխում նրա աշխարհահայեցքի ամբողջութեան դասակարգային բնոյթը։ Հայ նրապարակախօսի քարոզած ազգային արդիւնաբերութիւնը շատ հեռու է կտպիտալիստական արդիւնաբերութիւնից։

XIV.

Նալբանդեանը չէ բաւականանում միայն նրանով, որ ժողովուրդը կարողանայ իւր օրական ապրուստը հայթայթել, այլ ցանկանում է, որ այս երկրագործ մասսան շտատ աւելի արտադրէ, քան կարող է սպառել։ Նրա իդն այն է, որ գիւղացիութիւնը հարստանայ վաճառելով իւր աշխատանքի յաւելեալ արդիւնքը։

«Հայոց հասարակ ժողովուրդը, — գանգատւում է հեղինակը, — աղքատ է և չունենալով ոչինչ նիւթական կարողութիւն՝ հազիւ հազ սերմանում է և հընձում այնքան, որքանը նրա ապրուստը, զիսարդ և իցէ, պիտի կարողանայ ապահովելու նա չէ կարող աւելի ցանել, որովհետև ոյժ չունի։ Ապա եթէ հայ շինականի ձեռքը մի փոքր դրամ անցանէ, եթէ նա յոյս ունենայ, որ իւր աշխատանքը պիտի գնահատուի, եթէ նա տեսնէ իւր մշակութեան պտուղը, ոչ ապաքէն կրկնապատիկ կակսի ցանել, կրկնապատիկ հնձել»։ *)

Հայ հրապարակախօսը կամենում է, որ գիւղացին արտադրէ շուկայի համար։ Այս տեսակէտից Խաչատուր Արովեանն ու Միքայէլ Նալբանդ եանը կատարեալ հակոտնեաներն են։ Մինչդեռ Արովեանը ջատագով է տնային փակ տնտեսութեան, որն արդիւնքներն արտադրում է ընտանիքի սեփական սպառման համար, մինչդեռ «Վէրք»-ի հեղինակը ոգեորւում է այնպիսի կարգերով, որտեղ փոխանակութիւնը գերակշռող դեր չունի, մինչդեռ գիւղական վէպի հիմնագիրը քեթխուդայի բերանով արհամարհանք է յայտնում փողին ու փողասիրութեանը, նալբանդեանն, ընդհակառակը, կողմանից է ապահային արտադրութեան ու փողային տնտեսութեան զարգացման։ Արովեանը հին մարդ է. նրան հետաքրքրում է լիքը մառանն ու առատ սեղանը։ Նալբանդեանը նոր գարի զաւակ է.

*) Մ. Նալբանդեանի երկերը, Բ. եր. 348։

սա երազում է ընդարձակ շուկայ ու լիքը քսակ։ Սակայն երկուսն էլ գտածակարգային աշխատականութիւն բանակի մարդիկ են. երկուսի իդէալն էլ գիւղն է, գիւղացին ու երկրագործութիւնը։ Արովեանը բնական տնտեսութեան շրջանի հայ գիւղացու իդէոլոգն է, իսկ նալբանդեանը՝ փողային տնտեսութեան։

Կարող է պատահել, որ ոմանք Նալբանդեանի մասին այս տողերը կարդալով կարծեն, թէ մենք հէնց մեր բերանով ապացուցում ենք մեր ցանկացածի հակառակը։ «Նալբանդեանը, — կասեն, — ջատատագով է այնպիսի գիւղացիութեան, որն արտադրում է շուկայի համար։ Այս չէ նշանակում արգեօք, որ նա կողմանից է գիւղական բուրժուազիայի ստորաբաժանումն է միայն։ Արգեօք արդիւնք վաճառող հարուստ գիւղացին շատ է տարբերում ապրանք վաճառող խոշոր արգիւնաբերողից։ Այս տարբերութիւնն արգեօք լոկ աշխարհագրական ու քանակական չէ, և նրանից չէ առաջանում, որ մէկը գործում է գիւղում, իսկ միւսը՝ քաղաքում, մէկը շահում է հարիւրներ ու հազարներ, իսկ միւսը՝ բիւրեր ու միւլիոններ»։

Սրան ի պատասխան կարող ենք ասել, որ եթէ մանք գիւղացին յաջող հանգամանքներում տիրանայ հազարների, մինչդեռ արգիւնաբերողը դժուարին պարագաներում հազիւ կարողանայ հարիւրներ վաստակել, ելի մանք գիւղացին կմնայ աշխատաւոր, իսկ

արդիւնաբերողը՝ բուրժուատ, և նրանց հարստութիւնները կը տարբերուեն որակապէս: Եթէ մանր արտադրողը, ներկայ դէպքում գիւղացին, ունի արտադրութեան սեփական միջոցներ, և նրա տնտեսութեանը մասնակից չէ վարձու բանուըրը, այն ժամանակ նրաձեռք բերած հարստութիւնը, որքան էլ մեծ լինի, կապիտալ չէ, որովհետեւ ստացւում է միմիայն սեփական աշխատանքի: Իսկ արդիւնաբերողի հարստութիւնը, որքան էլ փոքր լինի, կապիտալ է, որովհետեւ արտադրում է վարձու բանուըրի աշխատանքի միջոցով: Մանր գիւղացու հարստութիւնը «արդար հաց» է, որովհետեւ նրա մէջ չկայ ուրիշ քրտինքի և ոչ մի կաթիլը, մինչդեռ բուրժուազիայի հարստութիւնը բանուըրի արիւնով շաղախուած մի զգուելի թթխմոր է: «Եթէ գործութեան» հեղինակի իդէալն է ոչ թէ գիւղական բուրժուազիան, այլ հարստուած, բայց աշխատաւոր գիւղացիութիւնը:

Ասացինք, որ ըստ Նալբանդեանի՝ գիւղացին պէտք է արտադրէ շուկայի համար, և այս դէպքում նրան հարկաւոր է դրամ:

«Բայց ինդիրն այստեղ է, — ասում է հեղինակը, — թէ նվազ երկրագործին այն դրամը, որ հարկաւոր է նորա լքեալ բազուկները զօրացնելու համար»: *)

*) Նոյնը, եր. 348:

Ո՞վ պէտք է երկրագործի չորացած արտը ցօղէ մետաղեայ անձրևով:

«Վաճառականը, — պատասխանում է հայ հրապարակախոսը, — կամ փոքր ի շատէ կարողութեան տէր մարդը: . . . Վաճառականը կարող է ամենայն վստահութեամբ հում նիւթեր առնուլ հայ երկրագործից, ապրանք ապսպարել նրան, մանր մունք գումարներ տալ յառաջուց այս ու այն շինականին և հունձից յետոյ ապրանք ստանալ փոխարէն: . . . Այս ճանապարհով միայն ազգը կարող է բարուզքել իւր անտեսական վիճակը, այս ճանապարհով նիւթական ոյժը կանցնէ ազգի ձեռքը, ազգը կզօրանայ և երկրագործը և վաճառականը և կարողութեան տէր մարդը օրըստօրէ կհարստանան»: *)

«Երկրագործութեան» հեղինակը այս ինդրում էլ ունի կարապեաներ: Անտիկ աշխարհի, Արևմտեան երպապայի ու Ծուսաստանի հասարակական մտքի զարգացման պատմութիւնից յայտնի է, որ ժողովրդական մասսաների տնտեսութիւնը բարուզքելու համար շատերը յոյսները դրած են եղել պետութեան վրայ: Ծատերից յիշենք Արիստոտելին Յունաստանում, Լուի Բլանին Ֆրանսիայում, Լասսալին Գերմանիայում ու Զերնիշևսկուն Ծուսաստանում: Ըստ Արիստոտելի՝ պէտութիւնը իւր աւելորդ գումարներից պէտք է օժանդակութիւն տայ չքաւորներին, որպէս զի սրանք կարողանան պարապել մանր առուսուրով և կամ հող ձեռք բերեն մշակելու համար:

*) Նոյնը, եր. 349:

Լուի Բլանն ու Լասսալը պահանջում են, որ պետութիւնը անհրաժեշտ գրամական միջոցներ չնորիէ բանուութիւններին արտադրական միութիւններ հաստատելու համար։ Եւ վերջապէս Զերնիշնկին գիւղական համայնքը (Օնսիա) պահպանելու խնդրում ու քաղաքական այլ հարցերում ժողովրդի համար նպաստաւոր գործողութիւններ էր ակնկալում միապետական կառավարութիւնից։ Այժմ այսպիսի յոյսերը ուտոպիստական են համարում, որովհետեւ իբրև ճշմարտութիւն է ընդունուում այն խօսքը, թէ պետութիւնը տիրող դասակարգի գործերը կառավարող մի կոմիտետ է, և ուրեմն նրանից նոյն դասակարգի շահերին վնասող գործողութիւններ սպասել չէ կարելի։

Հայ հրապարակախօսն իւր մտածողութեամբ մօտ է վերոյիշեալ հեղինակներին ու հասարակական գործիչներին. թէ նա իւր յոյսը չէ դնում պետութեան վրայ և չէր էլ կարող դնել, որովհետեւ հայ պետութիւն զոյութիւն չունէր, բայց ժողովրդի համար օգտակար գործողութիւններ սպասում է մի այնպիսի դասակարգից, որը տնտեսական գործունէութեան մէջ չէ զեկավարուում և չէ էլ կարող զեկավարուել ժողովրդի շահերով։ Վաճառական ու արդիւնաբերող դասակարգը ծառայութեամբ է իւր շահերին, իսկ նաև նաև անդեան անդունքներում է առաջարկ։ Այս հրապարակախօսն իսահակի նման իրաւունքը տալիս է կըտսեր Յակոբին, իսկ աւագ Եսաւին պատուիրում է ծառայել եղբօրը։

Գիւղացու, միմիայն գիւղացու արտադրած արդիւնքներն անփոփոխ կամ մշակելով հեռաւոր շու-

կաները հասցնել և շինականի լքեալ բազուկները գորացնելու համար նախալէս փող դնել նրա ավիտ մէջ, ահա այն պահանջները, որ անում է հայ հրապարախօսը վաճառականներից։

Նալբանդեանի դաւանած կարգերում դասակարգերի գիրքերն արմատական փոփոխութեան են ենթարկւում. առաջինները լինում են վերջին, իսկ վերջիններն առաջին. ստորին դասակարգը—գիւղացիւթիւնը գառնում է բարձր դասակարգ, իսկ բարձր—առեարական ու արդիւնաբերող—դասակարգը դառնում է ստորին դասակարգ։ Հայ հրապարակախօսն իսահակի նման իրաւունքը տալիս է կըտսեր Յակոբին, իսկ աւագ Եսաւին պատուիրում է ծառայել եղբօրը։

XV.

Այժմ ընթերցողի ուշադրութիւնը հրաւիրում ենք մի ուրիշ ու վերջին կէտի վերայ, որ նոյնպէս կուսական է մնացել մինչեւ այժմ, որովհետեւ, ինչպէս երեսում է, հայ հրապարակախօսի երկերն ուսումնասիրողներն իրենց առաջ ընկած հազուագիւտ գոհարը դատարկ գարենատի տեղեն ընդունել։ Այս կէտը թէ նոր փաստ չէ աւելացնում նալբանդեանի վարդապետութեան դասակարգային ոգին որոշելու համար, բայց նրա աշխարհահայեցքին մի չափազանց ուշագրաւ երանգաւորումն է տալիս։ Խօսքն այն մասին է, թէ ինչն է հարստութիւն կազմում,

և որպիսի հանգամանքներում մի ժողովուրդ կարող է հարստանալ:

«Ուր չկայ դուրս արտադրող զօրութիւն, — գրում է հեղինակը, — որ իւր կարգով դէպի ներս պիտի գրաւէր դուրսի հարստութիւնը, այստեղ մի ընկերութեան անդամ ուրիշ կերպ չէ կարող հարստանալ, եթէ ոչ նոյն ընկերութեան միւս անդամների հաշուով: Եւ այդ հարստութիւն չէ, այլ պատահական հակումն հարստութեան կշռի երբեմն դէպի այս և երբեմն դէպի այն կողմը: Այսօր դու ես հարուստ, վաղը ես կլինիմ և այն ժամանակ քո հարստութիւնը անպատճառ պիտի նուազի»:^{*)}

Այս հատուածից երեսում է, որ Նալբանդեանի աշքում աշխատանքի նպատակայարմար գործադրութիւնն ինքն ըստ ինքեան արժէք չունի, որովհետև չէ մեծացնում ժողովրդի հարստութիւնը: Որքան էլ զարգացած լինին երկրագործութիւնը, արհեստներն ու կամ արդիւնաբերութիւնը, այնուամենայնիւ սրանք մի ազգ հարստացնել չեն կարող, եթէ նրանց արդիւնքները չեն արտահանուում արտասահման, և փոխարէնը փող չէ ներմուծում: Ներքին շուկան, ներքին փոխանակութիւնը նշանակութիւն չունեն, որովհետև այս դէպքում նոր դրամ չէ մտնում հասարակութեան մէջ և մէկը հարստանալ կարող է միմիայն ի հաշիւ հարեանի: Ժողովրդի հարստութեան աղբեւը արտաքին առեստուրն է, աւելի ճիշտ՝ արտաքին արտահանող առեստուրն է, որովհետև արտահանած ապ-

րանքի փոխարէն փող է ներս բերում հասարակութեան մէջ, այսպիսի առուտուրով պարապելու համար անհրաժեշտ է արտահանելու արդիւնքներ պատրաստող արտադրութիւն: Արդիւնքը, ապրանքն ինքն ըստ ինքեան հարստութիւն չէ, իսկական հարստութիւնը փողն է, ոսկին ու արծաթը: Արդիւնքը, ապրանքը լոկ միջոցներ ու ոյժեր են, որոնցով նարաւոր է քաշել ու ներս բերել դրաի հարստութիւնը — փողը, ոսկին կամ արծաթը: Հետևեալ տողերի մէջ հեղինակն աւելի է պարզում իւր միտքն օրինակով, որից իմանում ենք, որ նա հարստութիւն ասելով իսկապէս փողն է հասկանում:

«Աւելի հասկանալի շինելու համար առարկան բացարենք մեծը և ընդհանուրը փոքրի և մասնաւորի կերպարաննքով: Դնենք թէ քսան հոգի մեք ապրում ենք մի տեղում և վաճառականութիւն ենք առնում մեր մէջ: Մենք ամենքս գործում ենք առանձին առանձին, իւրաքանչիւր մարդ իւր օգտի համար, և մեզնից իւրաքանչիւրը տարբեր կարողութիւն ունի, մինը շատ, միւսը փոքր և այն, և մեր բոլորի ունեցած կարողութիւնքը իրար վրայ բարդելով գնենք թէ ստանում ենք հազար ոսկու մի դեր ձեռքում չկայ մի ոյժ, որ կարող լիներ մեր քսանից գոււրս եղած արծաթը ներս բերել մեր մէջ, մեզնից մինը կարող է հարստանալ առանց քսանի շահին դիպչելու: Ո՞չ ապաքէն եթէ մեզնից մինը իւր ունեցածից աւելի մի հարիւր ստանայ, մեզնից

) Նոյնը, եր. 379—380:

միւս մինը պիտի տուժէ այդ հարիւրը, Եւ այս հարիւր ոսկին երեսութական և առժամանակեայ մի վասակէ, քանզի ընդհանրութիւնը չունի հարստութիւն, և շահուողը ընդհանրութիւնը հաշուով շահուեցաւ. քանզի նոր արծաթ չմտաւ ընդհանրութեան մէջ, այլ մինից անցաւ դէպի ի միւսը որ վաղը կանցանէ դարձեալ դէպի ի մի այլ միւսը): *)

Նալբանդեանը մերժում է ներմուծող առետութիւրը, պախարակում է Եւրոպայից բերած մանուֆակտուրային ապրանքներով վաճառականութիւն անելը, որովհետեւ «Ճեռագործի» (մանուֆակտուրայի. Թ. Ա.) վաճառականութիւնը չէ դարձնում դէպի մեր ազգը դրամի շրջանառութիւնը (Եր. 350): Հայ հրապարակախօն առաջարկում է Երկրագործական արդգինքներ արտահանող վաճառականութիւնով զբաղուել, որովհետեւ այս դէպի ուժում «վաճառականը ոչ միայն կազատուի Եւրոպացոց համար ախու վախով և բիւր նեղութեամբ գործ կատարելուց, ոչ միայն երոպական արծաթը և ոսկին ներս կհոսեցնէ ազգի և ինքնուրյանաբար կկանգնի իւր ոտքի վրայ, այլ և ինքնուրյանաբար կկանգնի իւր ոտքի վրայ, այլ և մեծ ու մէջ և ինքը կշահուի տանապատիկ աւելի և մեծ ու մեծ շահ կբերէ ազգի ընդհանրութեան, որ է ազգի հիմքը, լծակը, շարժարանը: Ընդհանրութիւնը կաշիմքը, լծակը, շարժարանը: Ընդհանրութիւնը կգրաւէ իւր կողմը, պահովուի, քանզի զօրութիւնը կգրաւէ իւր կողմը, քանզի Եւրոպան կարօտ է նորան, քանզի Երկրի քանզի Եւրոպան կարօտ է նորան, քանզի Երկրի քերքերը գուրս տալով իւր մէջ պիտի դարձնէ դրամի շրջանառութիւնը»: **)

*) Նոյնը, Եր. 380:

**) Նոյնը, Եր. 357:

Սոյն հատուածներն առանց երկբայութեան նշոյլ անդամ թողնելու ապացուցում են քաղաքատնտեսութեան պատմութեանը նոյն իսկ հարևանցօրէն ծանօթ մարդուն, որ «Երկրագործութեան» հեղինակը կրկնում է տնտեսագիտական յայտնի ուսմունքի—մերկանտիլիզմի հիմունքները: Մեր այս խօսքերի ձշմարտութիւնն ակներև դարձնելու համար պէտք է երկու խօսք ասենք մերկանտիլիզմի մասին:

Տնտեսագիտական յիշեալ դպրոցը յատուկ նշանակութիւն էր տալիս արտաքին առետութիւն միջոցով փողի ներմուծմանը և անուշադրութեան մատնում ներքին առետութիւր, որովհետեւ սա իրեն թէ չէր նպաստում ազգի հարստանալուն: Սկզբում մերկանտիլիստները հակառակ էին ներմուծող առետութիւն, որովհետեւ, ասում էին. ներմուծած ապրանքի փոխարէն փող է գուրս գնում երկրից: Բայց յետին շրջանի մերկանտիլիստներն արգեն կողմնակից էին առետը ական զուգակշռին (բալանս), այսինքն թոյլատը էին նաև ներմուծող առետութիւր, բայց այն պայմանով, որ արտահանութիւնն աւելի շատ լինէր, քան ներմուծումը: Այս դէպի աւելորդ արտահանածի փոխարէն գրսից ազգի մէջ փող կմտնէր, այսինքն ազգը կհարստանար: Ընդհակառակը եթէ ներմուծումն արտահանութիւնից շատ լինէր, աւելի ներմուծածի փոխարէն ազգը պէտք է դուրս տար փող, ուրեմն կազմատանար:

Գլխաւորապէս XVI ու XVII դարերում մերկանտիլիզմն ունեցաւ բազմաթիւ ներկայացուցիչներ Անգլիայում, Ֆրանսիայում, Գերմանիայում, Սպանիայում, Իտալիայում ու նոյն իսկ Բուլսիայում։ Այս ուղղութեան նշանաւոր ներկայացուցիչներից մէկն է անգլիացի Թոմաս Մենը, որի գրքերից մէկի անունը — «Անգլիայի գանձերն օտարերկրեայ առևտուրի մէջ» — որոշում է մերկանտիլիզմի էութիւնը։ 1664 թուին լոյս տեսած այս գրքի մասին Ադամ Սմիթը դրում էր.

«Այս աշխատութեան վերնագիրը — «Անգլիայի գանձերն օտարերկրեայ առևտուրի մէջ» — դարձաւ ոչ միայն Անգլիայի, այլ և միւս բոլոր առևտուրական երկրների ժողովրդական անտեսութեան հիմնական օրէնք։ Ներքին կամ անային առևտուրը, որի նոյն պիսի կապիտալն երկրին աւելի մեծ օգուտ է տալիս, համարւում էր օտարերկրեայ առևտուրից ցած։ Ըստ այս կարծիքի՝ ներքին առևտուրն երկրի մէջ չէր ներս բերում փող և ոչ էլ դուրս հանում։ Եւ ուրեմն այս առևտուրը չէր կարող ոչ հարստացնել և ոչ էլ աղքատացնել»։ *)

Այժմ բերենք այս դպրոցի գրականութիւնից մի քանի հատուածներ, որոնք մերկանտիլիստական մտքեր պարունակելով անմիջապէս երկան կհանեն այն մեծ նմանութիւնը, որ կայ սրանց ու նալբանդեանի քարոզած դադավարների միջև։

«Չի կարելի ժխտել, — զրում էր յայտնի վերա-

*) В. Святловский, եր. 152:

նորոգիչ դոկտոր Մարտին Լութերը 1524 թուին լոյս տեսած և վաճառականութեան ու վաշխառութեանը նուիրուած մի գրքում, — որ առքն ու վաճառքն անհրաժեշտ գործողութիւններ են, առանց որոնց չի կարելի կառավարուել, առանձնապէս այս ճիշտ է այն առարկաների վերաբերմամբ, որոնք ծառայում են անհրաժեշտ կարիքներին, սնափառութեանը բաւարարութիւն տալու համար, չէ որ նաև հապետները նոյնպէս վաճառում էին ու զնում անառուն, բուրդ, հացահատիկ, խղ, կաթ ու այլ բարիքներ։ Սրանք Աստծու պարզեներն են, որ նա համում է երկրից ու բաժանում մարդկանց։ Յայց արտասահմանեան առ և տուրը, որ ապրանքներ է ներմուծում Կալկաթայից, ինչպէս օրինակ՝ մետաքս, սոկեղէն իրեր ու համեմեներ, որոնք ծառայում են շաայլութեան ու ոչ թէ օգտի համար և գուրս են ծծում երկրից ու մարդկանցից փող, — այսպիսի տռետուրը թոյլարելի չէ։ Աստուած իրաւունք է տուել — ծաղրում է Լութերը, — որ մենք գերմանացիներս մեր սոկին ու արծաթը տանք ուրիշ երկիրների, ամբողջ աշխարհը կարստացնենք, իսկ ինքներս աղքատ մնանք։ Անգլարստացնենք, իսկ ինքներս աղքատ մնանք լինան շատ աւելի քիչ սոկի կունենար, եթէ մենք լինան թողնէինք իւր գործուածքները. Պորտուգանընընէինք իւր գործուածքները. Պորտուգան լիայի արքան էլ քիչ սոկի կունենար, եթէ նրան թողնէինք իւր համեմեները։ Եթէ մարդ հաշուէ, թէ գերմանական երկիրներից առանց կարիքի ու պատճեանացնական գրքան փող է արտահամեսում միայն Ֆրանկանց գուրտի շուկան, ապա կգարմանայ, թէ ինչպէս է

նոյնիսկ մի դրու մնում գերմանական երկիրներում»: *)

«Շակու պակասութեան ընդհանուր ու հեռաւոր պատճառն այն է, —ասում է Մարտին Լութերից մօտ մի դար յետոյ 1622 թուին անզլիացի Միսելիցնը «Անզլիայի ազատ առևտուրը» գրքում, —որ մենք չափազանց շատ ենք գործածում օտարերեկը եաց ապրանքները, որոնք փոխանակ մեզ համար օգտակար լինելու վնասակար են հանդիսանում, որովհետեւ զրկում են մեզ այնքան փողից, որ կարող էր ներմուծուել այս դատարկ բաների փոխարէն: Մենք շատ մեծ քանակութեամբ սպառում ենք Սպանիայի, Ֆրանսիայի, Մերձնունուեան շրջանի ու արևելեան երկիրների գինի, Սպանիայի չամիչ, Արևելքի կորինթեան քիշմիշ, Գեննեգաուի նուրբ ու կոպիտ կտաւներ, Խտալիայի մետաքսեայ գործուածքներ, Արևմտեան Հնդկաստանի համեմեներ. —այս բոլոր մեզ համար անհրաժեշտ կարիք չէ, բայց մենք գնում ենք այս բոլոր կանխիկ փողով»: **)

«Յայտնի է, —գրում էր Թուսաստանի նշանաւոր մերկանտիլիստ բարոն Լիւբերասը, այն Լիւբերասը, որից ազգուելով Պետրոս Մեծը գործնականապէս պատուաստում էր մերկանտիլիզմը Թուսաց աշխարհում. —որ մի քանի երկիրներում թէ և մեծ տռետուր են անում, բայց հպատակ-

*) К. Марксъ. «Къ критику политической экономии» пер. П. П. Румянцева, СПБ, 1907, 4р. 123:

*) Նոյնը, 4р. 122:

ները քիչ են օգտւում նրանից, Այս պատահում է այն ժամանակ, երբ բնակիչներն իրենց արդիւնքները հում են վաճառում. այս գէպքում ուրիշ երկիրների հպատակները մշակում են և ստանում մեծ օգուտ, մինչդեռ այս արդիւնքների տէրերը չարքաշ կեանք են վարում: Կամ այս պատահում է այն ժամանակ, երբ մի երկրում օտար ապրանք աւելի են սպառում, քան կարող են փոխարէնը հատուցանել տեղական արդիւնքներ արտահանելով. այս գէպքում բավանաը պէտք է վճարել փողով, և երկիրն անհրաժեշտօրէն կոկոչ հետզհետէ աւելի ու աւելի ազքատանալո: **)

Կարծում ենք, որ Գերմանիայի, Անզլիայի ու Ռուսաստանի յիշեալ երեք հեղինակների —Մարտին Լութերի, Միսելիցնի ու բարոն Լիւբերասի մերկանտիլիստական հատուածները, այլ և Ադամ Սմիտի վկայութիւնը զուգագրելով հայ հրապարակախօսի ասածների հետ՝ կարելի է յանդել միայն մի եզրակացութեան, այն է, որ ՆԱԼԱԱՆԴԵԱՆԸ ԺՈՂՈՎՐԴԻ ՀԱՐՍՈՒԹԵԱՆԸ ՎԵՐԱԲԵՐԵԱՆ ՀԱՅԵԱՅՔՆԵՐՈՎ ՄԻ ԱՆԿԱՍԿԱԾԵԼԻ ՄԵՐԿԱՆՏԻԼԻՍՏ է:

XVI

Առաջին հայեացքից կարող է թուալ, որ հայ հրապարակախօսի մերկանտիլիստ լինելն այնքան էլ ուշադրութեան արժանի իրողութիւն չէ: Մերկանտի-

*) В. Святловский 4р. 164:

լիսսներ շատ են եղել, — կըացականչեն անտարբերութեամբ, — Նալբանդեանն էլ նրանցից մէկը: Բայց խնդիրն էլ հէնց այս է, որ հայ մեր կանտիւթիւնը մը տնտեսագիտական յիշեալ դպրոցի մի նոր, մինչև այժմ անյայտ ճիւզւուրութիւնը լինելով այս ուղղութեան պատմութիւնը հարստացնում է ոչ միայն քանակական, այլ և որակական:

Նախ քան ասածներս ապացուցանելը հարկաւոր է մի փոքրիկ նախապատրաստութիւն: Բնապատմական ճշմարտութիւնն է, որ իւրաքանչիւր աշխարհագրական գօտի ունի իւր յատուկ բուսականութիւնը. նոյնպիսի մի ճշմարտութիւնն է նաև այն, որ երբեմն միւնյն բոյսը կարող է աճել երկու գօտում էլ: Ըստ երևոյթին այս հակասութիւնն է. բայց այս հակասութիւնը լուծւում է հեշտութեամբ, երբ ի նկատի ենք ունենում, որ մի բոյս ուրիշ գօտի փոխադրուելով զգալի փոփոխութիւնների է ենթարկելում: Յոյսի մի գօտուց միւս գօտին անցնելը ոչ միայն չէ հակասում բնապատմական հիմնական ճշմարտութեանը, թէ իւրաքանչիւր գօտի ունի իւր յատուկ բուսականութիւնը, այլ, ընդհակառակն, անհերքելի կերպով հաստատում է նոյն թեզիսը, որովհետև բոյսի բոլոր մասերի փոփոխութիւնը՝ լինելով հետեանք նոր միջավայրի՝ անժխտելի վկայութիւնն է նոր գօտու ազդեցութեան, ազդեցութիւն, որ ձգտում է գօտուն համապատասխան բուսականութիւն ստեղծել:

Ճիշտ նոյնպիսի երեսութական հակասութիւն ու իւրական հաշտութիւն գոյսութիւն ունի նաև իդէոլո-

գիական աշխարհում: Իդէոլոգիաների պատմութիւնից յայտնի է, որ երբեմն միւնոյն ուղղութիւնը տարբեր ժամանակներում հանդէս է գալիս իրեն զանազան գասակարգերի իդէոլոգիա, այն ուսմունքը, որ այսօր ողերում է շահագործողին, վաղն զմայլեցնում է նրա զոհին: Սյս խօսքերն ըստ երեսյթին հակասում են այն աշխարհայեցքին, ըստ որի իւրաքանչիւր գասակարգ ունի յատուկ հոգեբանութիւն, իդէոլոգիա, որը խստիւ տարբերում է հասարակական միւս խմբերի իդէոլոգեաներից: Բայց իրօք այստեղ ոչ մի հակասութիւն չկայ, ճիշտ է այն, որ իւրաքանչիւր գասակարգ ունի յատուկ իդէոլոգիա, սակայն ճիշտ է նաև այն, որ իդէոլոգիան կարող է անցնել գասակարգից գասակարգ: Թուացող հակասութիւնը վերանում է բոլորովին, երբ յիշում ենք, որ ամեն իդէոլոգիա գասակարգ անցնելով մեծ փոփոխութիւնների է ենթարկելում, ստանում է նոր կերպարանք այսպէս, ինչպէս արեգակի լոյն երանգաւոր ապակինների միջից անցնելով զանազան գոյներ է ստանում:

Յոյց տալու համար, որ, յիրաւի, իդէոլոգիաներն անցնում են գասակարգից գասակարգ և այս դէպքում մեծ փոփոխութիւններ կրում, սոցիոլոգիական նոր բովանդակութիւն ստանում, — բաւական է մատնանիշ լինել միայն քրիստոնէութեան վերայ: Ահա մի ուսմունք, որ առաջ գաւանում էին ձկնորսներն ու մուրացիկ չքաւորները, իսկ այժմ՝ նրանք, որոնց մի մատի վրայ աւելի հարստութիւն կայ, քան-

ամքողջ Երուսաղէմի համայնքում, ահա մի ուսմունք,
որ առաջ բուն էր գրել մթին կատակոմբաներում ու
խարխուլ խրճիթներում, իսկ այժմ բազմում է Վա-
տիկանի ապարանքում ու Երկրակաների պալամնե-
րում, ահա մի վարդապետութիւն, որի հետեղները
հնում չարին չէին հակառակում, իսկ այժմ ողեր-
ում են աշխարհակուլ միլիտարիզմով. և վերջաղէս
ահա մի կրօն, որ երբեմն ուներներին դժոխք էր
աքսորում և քարոզում էր շապիկը տալ ընկերոջը,
իսկ հիմայ գաշնակցելով աշխարհիս հզօրների հետ
ընական ու արդար է յայտարարում այն կարգերը,
որտեղ անթիւ բիւրաւորների տանջում, զոհում ու
մաշկում են իրեն անբան սպանդների: Աւետարանը
գտաւնել են և տէրն ու ստրուկը, և ազնուականն
ու ճորտը, և վարպետն ու աշակերտը, և արդիւնա-
րերոյն ու բանուորը, բայց որքան տարբեր է սրանց
իւրացըածն Աւետարանից, Մի տեղ սա մասնաւոր
սեփականութիւնը հովանաւորող մատեան է, մի ու-
րիշ տեղ՝ ընդհանուր սեփականութիւնը ջատագովով
պիրք. այնտեղ սրանով բոնութիւնն են արդարա-
ցնում, այստեղ աղատութիւնը փառաբանում. մերթ
սա ուղեկից է աշխարհակալի արնածոր սրին, ինկ-
ուիզիատորի բոցավառ խարոյկին ու դահձի բարձրա-
գիր կառավինարանին, իսկ յաճախ էլ հանգչում է
հալածեալի, վաստակեալի ու բեռնաւորի հաւատա-
ցող, յուսացող ու սիրող կրծքի վրայ . . .

Քրիստոնէութիւնը միակ օրինակը չէ իդէոլո-
գիաների պատմութեան մէջ. կրօնական, փիլիսո-
փայական, գրական և այն շատ ուղղութիւններ կան,

որոնք տարավոխիկ անցեալ են ունեցել: Այսպիսի-
ներից է հակ մեր կանտիլիզմը, որ միշտ ու
ամենուը էր մի հնոյն կերպարանքով չէ
երկացել: Այսպէս օրինակ՝ յիշեալ ուղղու-
թիւնը այլ բնաւորութիւն է ունեցել Արե-
մտեան Եւրոպայում և բոլորովին այլ Ռուս-
աստանում:

Արևմտեան Եւրոպայում մերկանտիլիզմը հան-
գէս եկաւ այն ժամանակ, երբ նոր գանուած ցա-
մաքներն ու նոր ճանապարհները երոպական ապ-
րանքների համար ընդարձակ շուկայ էին բաց արել:
Արդիւնքներն ապրանք գարձել էին, բայց բանուո-
րական ոյժը գեռ ևս ոչ: Իշխում էր Երկրագործա-
կան ու արհեստաւորական արտադրութիւնը, կապի-
տալիստական արդիւնքներութիւնը գեռ ևս չկար:
Բուրժուազիան օգուտ քաղում էր ոչ թէ արտա-
գրութիւնից, ոչ թէ բանուորի ոյժը գործադրելով
ու յաւելեալ աշխատանք խլելով, այլ փոխանակու-
թիւնից, ուրիշների արտադրած արդիւնքները վա-
ճառելով: Ահա այս գրութեան պատկերացումը մարդ-
կանց գիտակցութեան մէջ, վաճառական դասի պրակ-
տիկան թէորիայի մէջ հանդէս էր գալիս մերկան-
տիլիզմի կերպարանքով: Մեր կանտիլիզմն Արե-
մտեան Եւրոպայում առետրական բուրժ-
ուազիայի իդէոլոգիան էր:

Բոլորովին ուրիշ պատկեր էր ներկայացնում
Թուսատանն այն ժամանակ, երբ այստեղ սկսեցին
մուտք գործել մերկանտիլիստական գաղափարները:
Ազգարնակութեան հակայ մեծամասնութիւնն ապրում

էր գիւղերում բնական տնտեսութիւն վարելով. փողային տնտեսութիւնը նոր նոր էր սկսում ծիլեր արձակել հասարակութեան մէջ. քաղաքները շատ չնշին ազգեցութիւն ունեին. միջազգային շուկայում ոռուսական արտասահմանեան առուտուրի անունը չեր լսւում. չկար առևտրական բուրժուազիա, որն Արևմուտքում արդէն ոտքի էր կանգնել և շուտով իրեն նոր Դաւիթ մենամարտի էր դուրս գալու հսկայ Գողիաթի—հնագարեան ազնուականութեան դէմ։ Հասկանալի է, որ այսպիսի պայմաններում ոռւս մերկանութիւնը բոլորովին այլ բնոյթ պէտք է ունենար, քան Արևմտեան Եւրոպայում։

«Պետրոս Մեծը,—զրում է ոռւս տնտեսագէտ Վ. Սուեալովսկիին,—կամնալով մերկանախիլիզմի ուղիով ընթանալ՝ ուրիշ հնար չուներ դործադրելու, քան եթէ այն պատուաստել կառավարութեան միջոցներով ու դարձնել կենդրոնական իշխանութեան մենաշնորհ։ Այսպիսով մերկանախիլիզմը մեզանում չեր զարգանում բնական ճանապարհով, այլ արհետական կերպով պատուաստում էր, այսինքն բոլորովին այլ նպատակների ու խնդիրների համար էր նշանակում և ծառայում, քան Արևմտեան Եւրոպայի մերկանախիլիզմ։ Պետրոսի նպատակն էր՝ ստեղծել հզօր արտաքին քաղաքական ոյժ թէկուզ ի մաս ժողովրդի ներքին ոյժերի։ Գանձարանի բոլոր միջոցները զոհւում էին բանակի ու նաւատորմղի պէտքերի համար։ . Այս պէտքերի համար արած ծախսերն ամբողջ բիւջէի 96⁰ էին կազմում, իսկ մի քանի տարում մնացած գումարները դործադրում էին

մերկանախիլիստական ձեռնակութիւնների համար, ձեռնարկութիւններ, որոնց վերջին նպատակն էր լրացնել միլիտարիզմի մինոյն կարիքները։ Ռուս մերկանախիլիզմի ամբողջ ծանրութիւնն ընկնում էր գիւղացիութեան վերայ, այս ծանրութիւնը վերջնականապէս ճորտ դարձրեց նրան և մինոյն ժամանակի ամպաստեց կալուածատէր ազնուականութեան ամբանդուելուն։ Շուտով և հէնց այս կալուածատէր աշակերտ ազնուականութիւնն ասպարէզ է գտնի ի բըրհ մի դաստկարգ, որ հակում ունի լիով ի գէուլուգի ան» (մերկանախիլիզմը. Թ. Ա.) ^{*)}

Այսպէս ուրեմն, Արևմտեան Եւրոպայում մերկանախիլիզմը հանդէս է գալիս ի բըրհ բուրժուացիայի իդէուլոգիա, իսկ Ռուսաստանում փողի համն առած կալուածատէր ազնուականութեան։

Իսկ հայ մերկանախիլիզմը։ Որին է արդեօք նըմանում նա. Արևմուտքին թէ Հիւսիսին։ Ոչ առաջնին ու ոչ էլ երկրորդին. Արևելքի մերկանախիլիզմը բոլորովին նոր բնաւորութիւն ունի:

Հայ հրապարակախօսի համար, ինչպէս տեսել ենք, իդէալական են այսպիսի կարգերը, որտեղ հասարակութեան մեծամասնութիւնը պարապում է երկրագործութիւնով, այսինքն որտեղ դասակարգերի բագործութիւնով, ի վեցական մէջ ամենազօրը գիւղացիութիւնն է։ Նրա կարծի-

) В. Святловский. Կր. 166.

Քով իրելի այսպիսի զբութիւն կարող է ստեղծուել այն ժամանակ, երբ հողի մասնաւոր սեփականութիւնը վերացած լինի և հողն էլ համայնացրած։ Նալքանդեանը քարոզում է արտադրութիւն ոչ թէ սեփական սպառման համար, այլ շուկայի. բնական տնտեսութեան փոխարէն ջառագովում է ապրանքային ու փողային տնտեսութիւնը, միայն այնպիսի պայմաններում, որ այս տնտեսութիւնը չվնասէ գիւղացիութեան շահերին։ Այս պայմաններն երեք են. 1. վաճառական ու արդիւնաբերող դասակարգը պէտք է կազմէ փոքրամասնութիւն, 2. այս դասակարգը նախապէս զբամական օժանդակութիւն տայ գիւղացիներին, որպէսզի սրանք կարողանան կրկնապատիկ ցանել ու հնձել և 3. արդիւնաբերող ու վաճառական դասակարգը մշակէ ու վաճառէ միայն շինականի արտադրած արդիւնքները։ Ներմուծող առևտուրի փոխարէն, որը հայ հրապարակախօսն անուանում է երապացոց համար ծառայութիւն ու միջնորդութիւն, և որը երբեմն կարող է օգտակար լինել վաճառականին, բայց ոչ ընդհանրութեանը, — նա առաջարկում է ազգային վաճառականութիւն, այսինքն գիւղացու արդիւնքների արտահանութիւնով զբաղուող առևտուր։ Միայն այսպիսի առևտուրը դրամի շրջանառութիւնը կմտցնէ ազգի մեծամասնութեան, երկրագործ մասսայի մէջ. շինականի ձեռքը փող կանցնի, և նա կակսէ փոքր ինչ ազատ շունչ առնել։ Ազգային վաճառականութիւնը օգուտ կը թէ առուտուրով պարապողին և թէ մանաւանդ գիւղիութեանը, որ է հասարակութեան հիմքը, լծակը,

շարժաբանը «Երկրագործութեան» հեղինակը ձգում է ստեղծելու հարուստ, բայց աշխատաւոր գիւղացիութիւն և միմիայն այս դասակարգի շահերի տեսակէտից է քարոզում մերկանտիլիդմ։
Կարծում ենք, որ մինչայժմեան մեկնութիւններն իրաւունք են տալիս մեզ հետեւել եզրակացութեան յանդելու. մինչդեռ Արևմտեան եւ ըոպայում մերկանտիլիդմն ասպարէզ է եկել իբրև առեւտրական բուրժուազիայի եկել իբրև կառաջնորդութիւնն հանդէս է եկել իբրև կառաջնորդութիւնն ազգանում, ընդհակառակը, մերկանդիա, մեզանում, ընդհակառակը, մերկանդիա գիւղիութեան բարօրութեանը նպաստելու մի միջոց. նրանով ոգեստուել է հայ գիւղացիութեան թէորետիկը։

ՀՅ. ՄԵՐԿԱՆՏԻԼԻԳՄԸ ԳԻՒՂԱՑԻՈՒԹԵԱՆ ԻԴԵՈԼՈԳԻԱ. Է:

Այս հետաքրքրական յայտնութիւն է ոչ միայն հայոց գրականութիւնն ուսումնամի սիրողի համար, այլև և ուշագրաւ նորոյթ սիրողի համար, այս և ուշագրաւ նորոյթ իսկ տնտեսագիտութեան պատմութեան համար, իսկ առաջնորդութեան հանդիսարարականում։

* * *

Աւարտելով այս պատմական-զբական ակնարկը՝ մեզ մնում է աւելացնել, որ նալբանդեանի

*

«Երկրագործութեան» վերլուծութիւնը խախտում է իմիջի այլոց նաև հիմունքն այն հայեցքի, ըստ որի 50-70 թուականների ոռւսահայ գրականութիւնը միայն բուժութուազիայի իդէոլոգիա է ներկայացնում։ Սոյն հայեցքը պաշտպանողներին ի հերքումն կարող ենք մատնանշել հայ հրապարակախօսնին, որ դէպի համայնացրած հողն ու մանր երկրագործութիւն էր կոչում ստրուկ, աղքատ ու պանդուխտ ազգակիցներին։

Աշխարհիս հզօրների ջատագովը չէր Սիմէօն Մանիկեանը, այլ զրկուածների ու տառապեալների։ Իւր կեանքով ու մահով այս նոր Գրակրոսը հաստատեց, թէ իրաւունք ունէր իւր մասին գրելու այն տողերը, որոնք տպուած են «Երկու տողի» մէջ։

«Մենք ազատակամ նուիրեցինք մեզ հասարակ ժողովրդի իրաւունքը պաշտպանելու։ Մեր անձը և գրիչը չնուիրեցինք հարուստներին։ Նոքա իւրեանց արծաթի թումբերի տակ միշտ անխոցելի են նաև բոնակալների իշխանութեան մէջ։ Բայց այն խեղճ հայը, այն հարստահարուած, ողորմելի, աղքատ, մերկ և քաղցած հայը, ոչ միայն ձնշուած օտարներից և բարբարոսներից, այլ և իւր հարուստներից, իւր հոգեստներից . . . ահա այն հայը ամենայն արգարացի իրաւունքով գրաւում է մեր ուշադրութիւնը, և նորան դարձեալ առանց և վայրկենական երկմտութեան նուիրեցինք մեր բոլոր կարողութիւնը։ Պաշտպանել այն հայի առաթուք կախուած իրաւունքը է մեր կեանքի բուն խորհուրդը և նպատակը։ Եւ այս նպա-

տակին համնելու համար չէ պիտոյ ընկրկենք ոչ բանդի և ոչ աքսորի առջև, ոչ միայն բանիւ և գըրչով, այլ և զէնքով և արիւնով, եթէ մի օր արժանի լինինք զէնք առնուլ մեր ձեռքը և մինչև այժմ քարոզած ազատութիւնը նուիրել և սրբել մեր արիւնով։

Օտարներից ու բարբարոսներից, այլ և իւր հարուստներից ու հոգեստներից հարստահարուած, ողորմելի, աղքատ, մերկ ու քաղցած հայը երբէք չի մուանայ կամիշինի նահատակին, որը թէև վաղ մեռաւ, բայց երկար ապրելու է նրանց սրտում, որոնք երկրպագու են ժողովրդի բարօրութեան վսեմ իշտալին։

1912 թ. յունուար-փետրուար。
Կախ աւան։



ԲՈՎԱՆԴԱԿՈՒԹԻՒՆ

ԵՐԵԱՆ

Յառաջաբան	.	Ա.
I. «Երկրագործութեան» արժեքը	.	1
II. Ի՞նչ է կապիտալիզմը	.	5
III. Շահագործող գասակարգի իդէոլոգիները	.	9
IV. Կոփւ կապիտալիզմի դէմ	.	16
V. Երկրագործութիւն, հողի համայնացում, ինդի- ւիդուալիզմ	.	23
VI. Երկրագործութեան ջատագովումն ու հողի ընդ- հանրացման պահանջներն անցեալում	.	30
VII. Դասակարգ թէ ազգութիւն	.	38
VIII. Մատերիալիստական նացիոնալիզմ	.	43
IX. Վարձկան մշակութեան Սցիլան ու վաճառակա- նութեան Խարիբդան	.	48
X. Maximum ու արևոտ ծրագրեր	.	55
XI. Զլուծուած հանգոյց	.	64
XII. Վաճառականութիւնը Երկրագործութեան աղախին	.	70
XIII. Աղքային արդիւնաբերութիւն	.	78
XIV. Գիւղացիութեան փողի մատակարարը	.	85
XV. Նալբանդեանը մերկանտիլիստ	.	91
XVI. Հայ մերկանտիլիզմը գիւղացիութեան իդէոլոգիա	.	99
Վերջաբան	.	107

—•—•—•—

Լոյս են սեսել եւ վաճառում են

ԹԱԴԵՍ ԱՐԴԱՐԵԳԵԱՆԻ

Տեսեալ պատմական-գրական վերլուծութիւնները.

1

ԽԱԶԱՏՈՒՐ ԱԲՈՎԵԱՆ

Բովանդակութիւն.—Դասակարգ ու գրականութիւն:
Հոգեորականութիւնն Արովեանի ժամանակ: Վաճառական
դասն Արովեանի ժամանակ: Գիւղացիութիւնն Արովեանի
ժամանակ: Գիւղը վէպի մէջ: Վէպի առաջին գլուխը: Վէպի
միւս՝ գլուխները: Վէպի մասերի արժեքը: Գիւղացու վերա-
րիմունքը դէպի երկրագործական աշխատանքն ու գիւղա-
կան կեանքը: Գիւղացու վերաբերմունքը դէպի փողային
տհանքութիւնն ու վաճառական դասը: Գիւղացու վերաբեր-
մունքը դէպի հոգեորականութիւնը: Արովեանի վերաբեր-
մունքը դէպի գիւղական տնտեսութիւնը: Վաճառականու-
թիւնն ու հոգեորականութիւնը: Մեթոդ և հետեանքներ:

Գիւնն է 15 կոպ.

2

ՀՈՂԻ ՎԻՃՏԸ ՄՈՒՐԱՑԱՆԻ ԵՐԿԵՐՈՒՄ

Բովանդակութիւն.—19-րդ դարի առաջին յիսնամեակը
հայ կեանքում: Գիւղի աղքատութիւնը Մուրացանի երկե-
րում: Տնտեսական յեղաշրջում 19-րդ դարի երկրորդ յիս-
նամեակում: Փողային տնտեսութեան աղքեցութիւնը գիւ-
ղացիութեան վրայ: Փողային տնտեսութիւնը գիւղում: Բեր-
քով ու փողով վաշխառութեան տարրելութիւնը: Փողով
վաշխառութիւնը գիւղում: Գիւղը գրկելու ծրագիր: Գիւղա-
ցիական ուսուղիզմ: Ինտելիգենցիան գիւղի վեշապաքաղ:
Գիւղապաշտ միանձնուհին ու իդէալական գիւղի պատկերը:
Մուռացուած տապանն ու նոյի առուաները: Ասաքեալը դա-
սալիք: Յոսետեսութեան նուագներ: Դաննութեան անխու-
սափելի բաժակն ու յարութիւնն ի մեռելոց:

Գիւնն է 20 կոպ.

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0378934

2 ~~Տ~~ 2
Գից է 40 կոս.

Պետք է դիմել զրավաճառներին.



70.160.